

Europeiska unionens officiella tidning

L 31

Svensk utgåva

Lagstiftning

femtioförsta årgången

5 februari 2008

Innehållsförteckning

I Rättsakter som antagits i enlighet med EG- och Euratomfördragen och som ska offentliggöras

FÖRORDNINGAR

Kommissionens förordning (EG) nr 99/2008 av den 4 februari 2008 om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker	1
★ Kommissionens förordning (EG) nr 100/2008 av den 4 februari 2008 om ändring av förordning (EG) nr 865/2006 om närmare föreskrifter för tillämpningen av rådets förordning (EG) nr 338/97, när det gäller provsamlingar och vissa formkrav rörande handeln med arter av vilda djur och växter	3
★ Kommissionens förordning (EG) nr 101/2008 av den 4 februari 2008 om ändring av rådets förordning (EEG) nr 574/72 om tillämpning av förordning (EEG) nr 1408/71 om tillämpningen av systemen för social trygghet när anställda, egenföretagare eller deras familjemedlemmar flyttar inom gemenskapen	15
★ Kommissionens förordning (EG) nr 102/2008 av den 4 februari 2008 om godkännande av en större ändring av produktspecifikationen för en skyddad beteckning som tagits upp i registret över skyddade ursprungsbeteckningar och skyddade geografiska beteckningar – Prosciutto di Parma (SUB)	29
★ Kommissionens förordning (EG) nr 103/2008 av den 4 februari 2008 om godkännande av större ändringar av produktspecifikationen för en skyddad beteckning som tagits upp i registret över skyddade ursprungsbeteckningar och skyddade geografiska beteckningar – Mozzarella di Bufala Campana (SUB)	31

II Rättsakter som antagits i enlighet med EG- och Euratomfördragen och vars offentliggörande inte är obligatoriskt

BESLUT

Rådet

2008/93/EG:

- ★ Beslut nr 1/2008 av Gemensamma rådet EU–Mexiko av den 15 januari 2008 om genomförande av artikel 9 i Gemensamma rådets beslut nr 2/2001 av den 27 februari 2001 angående fastställandet av en förhandlingsram för avtal om ömsesidigt erkännande 32

Kommissionen

2008/94/EG:

- ★ Kommissionens beslut av den 25 januari 2008 om uppdatering av bilaga A till det monetära avtalet mellan Republiken Frankrikes regering på Europeiska gemenskapens vägnar och Furstendömet Monacos regering 34

2008/95/EG:

- ★ Kommissionens beslut av den 25 januari 2008 om antagande, enligt rådets direktiv 92/43/EEG, av en första uppdaterad lista över områden av gemenskapsintresse i den makaronesiska biogeografiska regionen [delgivet med nr K(2008) 286]..... 39

I

(Rättsakter som antagits i enlighet med EG- och Euratomfördragen och som ska offentliggöras)

FÖRORDNINGAR

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 99/2008

av den 4 februari 2008

om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 1580/2007 av den 21 december 2007 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordningar (EG) nr 2200/96, (EG) nr 2201/96 och (EG) nr 1182/2007 avseende sektorn för frukt och grönsaker ⁽¹⁾, särskilt artikel 138.1, och

av följande skäl:

- (1) I förordning (EG) nr 1580/2007 anges som tillämpning av resultaten av de multilaterala förhandlingarna i Uruguayrundan kriterierna för kommissionens fastställande av schablonvärdena vid import från tredje land för de

produkter och de perioder som anges i bilagan till den förordningen.

- (2) Vid tillämpningen av dessa kriterier bör schablonvärdena vid import fastställas till de nivåer som anges i bilagan till denna förordning.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De schablonvärden vid import som avses i artikel 138 i förordning (EG) nr 1580/2007 skall fastställas enligt tabellen i bilagan.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 5 februari 2008.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 4 februari 2008.

På kommissionens vägnar

Jean-Luc DEMARTY

Generaldirektör för jordbruk och
landsbygdsutveckling

⁽¹⁾ EUT L 350, 31.12.2007, s. 1.

BILAGA

till kommissionens förordning av den 4 februari 2008 om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker

(EUR/100 kg)

KN-nr	Kod för tredjeland ⁽¹⁾	Schablonvärde vid import
0702 00 00	IL	134,0
	JO	84,0
	MA	42,6
	SN	192,7
	TN	115,9
	TR	104,9
	ZZ	112,4
0707 00 05	JO	202,1
	MA	52,1
	TR	107,2
	ZZ	120,5
0709 90 70	MA	64,9
	TR	114,2
	ZA	79,4
	ZZ	86,2
0709 90 80	EG	191,8
	ZZ	191,8
0805 10 20	EG	49,6
	IL	60,3
	MA	57,6
	TN	52,9
	TR	69,7
	ZA	22,3
	ZZ	52,1
0805 20 10	IL	107,2
	MA	106,0
	TR	101,8
	ZZ	105,0
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	CN	84,5
	EG	57,6
	IL	75,3
	JM	97,0
	MA	136,4
	PK	46,3
	TR	71,5
	US	60,6
	ZZ	78,7
0805 50 10	EG	95,2
	IL	120,5
	MA	117,2
	TR	118,0
	ZZ	112,7
0808 10 80	CA	103,4
	CL	60,8
	CN	85,4
	MK	39,4
	US	114,2
	ZZ	80,6
0808 20 50	CL	59,3
	CN	64,4
	US	104,2
	ZA	103,5
	ZZ	82,9

⁽¹⁾ Landsbeteckningar som fastställs i kommissionens förordning (EG) nr 1833/2006 (EUT L 354, 14.12.2006, s. 19). Koden "ZZ" betecknar "övrigt ursprung".

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 100/2008

av den 4 februari 2008

om ändring av förordning (EG) nr 865/2006 om närmare föreskrifter för tillämpningen av rådets förordning (EG) nr 338/97, när det gäller provsamlingar och vissa formkrav rörande handeln med arter av vilda djur och växter

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 338/97 av den 9 december 1996 om skyddet av arter av vilda djur och växter genom kontroll av handeln med dem ⁽¹⁾, särskilt artikel 19.1 i, 19.1 iii, 19.2 och 19.4, och

av följande skäl:

(1) För att genomföra vissa resolutioner som antogs vid det trettonde och fjortonde mötet i partskonferensen för konventionen om internationell handel med utrotningshotade arter av vilda djur och växter (CITES) bör ytterligare bestämmelser läggas till i kommissionens förordning (EG) nr 865/2006 av den 4 maj 2006 om närmare föreskrifter för tillämpningen av rådets förordning (EG) nr 338/97 om skyddet av arter av vilda djur och växter genom kontroll av handeln med dem ⁽²⁾.

(2) I CITES resolutioner Conf 9.7 (Rev. CoP13) om transitering och omlastning och Conf. 12.3 (Rev. CoP13) om tillstånd och certifikat anges särskilda förfaranden avsedda att underlätta gränsöverskridande förflyttning av provsamlingar som omfattas av ATA-carnet i enlighet med kommissionens förordning (EEG) nr 2454/93 av den 2 juli 1993 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EEG) nr 2913/92 om inrättandet av en tullkodex för gemenskapen ⁽³⁾. För att ge de ekonomiska aktörerna inom gemenskapen liknande förutsättningar som de övriga CITES-parterna när det gäller förflyttning av sådana provsamlingar är det nödvändigt att införa bestämmelser om sådana förfaranden i gemenskapens lagstiftning.

(3) I CITES resolution Conf. 12.3 (Rev. CoP13) om tillstånd och certifikat anges att tillstånd kan utfärdas retroaktivt för personliga tillhörigheter och hushållsföremål om den administrativa myndigheten har förvässat sig om att ett uppenbart misstag har gjorts och att det inte har förekommit något försök till bedrägeri, och krävs att parterna ska rapportera sådana tillstånd i tvåårsrapporterna till

sekretariatet. Bestämmelser med denna innebörd bör därför införas för att uppnå tillräcklig flexibilitet och för att minska den administrativa bördan vid import av personliga tillhörigheter och hushållsföremål.

(4) CITES-resolution Conf. 13.6 om tillämpningen av artikel VII.2 i konventionen om exemplar som förvärvats innan konventionen blev tillämplig innehåller en definition av sådana exemplar och förtydligande av vilka datum som ska användas för att fastställa om ett exemplar kan anses vara förvärvat innan konventionen blev tillämplig. För tydlighetens skull bör dessa bestämmelser införas i gemenskapens lagstiftning.

(5) CITES-resolution Conf. 13.7 (Rev. CoP14) om kontroll av handeln med personliga tillhörigheter och hushållsföremål innehåller en förteckning över arter för vilka det under en viss mängd inte krävs några handlingar vid export och import av exemplar som är personliga tillhörigheter och hushållsföremål. Denna förteckning innehåller också undantag för jättemusslor och sjöhästar, samt för en minskad mängd kaviar, som bör tillämpas.

(6) I CITES resolution Conf. 12.7 (Rev. CoP14) om bevarandet av och handel med störartade fiskar fastställs särskilda villkor för parterna när det gäller tillstånd för import, export och återexport av kaviar. I syfte att minska bedrägerier bör dessa bestämmelser införas i gemenskapens lagstiftning.

(7) Vid det fjortonde mötet i partskonferensen för CITES uppdaterades standardreferensverket för den nomenklatur som ska användas vid angivelse av det vetenskapliga namnet på arter i tillstånd och intyg, och förteckningen över djurarter i CITES bilagor nyordnades så att den visar system, familjenamn och släkte i alfabetisk ordning. Dessa ändringar måste därför återspeglas i bilagorna VIII och X till förordning (EG) nr 865/2006.

(8) Partskonferensen för CITES har antagit ett format för den tvåårsrapport som krävs enligt artikel VIII.7 b i konventionen. Medlemsstaterna ska därför lämna in sina tvåårsrapporter enligt det formatet när det gäller uppgifter som krävs enligt konventionen, medan rapporterna ska lämnas in enligt formatet för kompletterande rapport när det gäller uppgifter som krävs enligt förordning (EG) nr 338/97 och förordning (EG) nr 865/2006.

⁽¹⁾ EGT L 61, 3.3.1997, s. 1. Förordningen senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 1332/2005 (EUT L 215, 19.8.2005, s. 1).

⁽²⁾ EUT L 166, 19.6.2006, s. 1.

⁽³⁾ EGT L 253, 11.10.1993, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 214/2007 (EUT L 62, 1.3.2007, s. 6).

- (9) Erfarenheterna från tillämpningen av förordning (EG) nr 865/2006 har visat att förordningens bestämmelser rörande transaktionsspecifika intyg måste ändras för att göra användningen av dessa intyg flexibla och för att intygen ska kunna användas i andra medlemsstater än den utfärdande medlemsstaten.
- (10) Förordning (EG) nr 865/2006 bör därför ändras i enlighet med detta.
- (11) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från kommittén för handel med vilda djur och växter.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förordning (EG) nr 865/2006 ska ändras enligt följande:

1. Artikel 1 ska ändras enligt följande:

a) Punkt 1 ska ersättas med följande:

"1. *fövärvsdag*: den dag då ett exemplar togs ur sin naturliga miljö, föddes i fångenskap eller förökades artificiellt eller, om denna dag inte är känd eller inte kan bevisas, en senare dag då exemplaret bevisligen för första gången innehades av en person."

b) Punkt 7 ska ersättas med följande:

"7. *transaktionsspecifika intyg*: intyg utfärdade i enlighet med artikel 48 och som är giltiga endast för en eller flera specificerade transaktioner."

c) Följande punkter ska läggas till som punkt 9 och 10:

"9. *provsamling*: en samling lagligt förvärvade döda exemplar, inbegripet delar och produkter av sådana, som transporteras över gränser för presentationsändamål.

10. *exemplar förvärvat innan konventionen blev tillämplig*: exemplar som har förvärvats innan den berörda arten för första gången infördes i bilagorna till konventionen."

2. Artikel 2.1 ska ersättas med följande:

"1. De blanketter som ska användas för importtillstånd, exporttillstånd, återexportintyg, intyg för personlig egendom, intyg för provsamling och ansökningar om dessa

handlingar ska, bortsett från det utrymme som reserverats för nationellt bruk, utformas som förlagan i bilaga I."

3. Artikel 4.1 ska ersättas med följande:

"1. Blanketter ska fyllas i med maskinskrift.

Ansökningar om importtillstånd, exporttillstånd, återexportintyg, intyg enligt artikel 5.2 b, 5.3 och 5.4, artikel 8.3 och artikel 9.2 b i förordning (EG) nr 338/97, intyg för personlig egendom, intyg för provsamling och intyg för mobil utställning samt importanmälningar, fortsättningsblad och etiketter får dock fyllas i med läslig handskrift, med bläck och stora tryckbokstäver."

4. Följande artikel ska införas som artikel 5a:

"Artikel 5a

Särskilt innehåll i tillstånd, intyg och ansökningar rörande exemplar av växtarter

I fråga om exemplar av växtarter som inte längre omfattas av undantag från bestämmelserna i konventionen eller förordning (EG) nr 338/97 enligt 'Förklaring till bilagorna A, B, C och D' i bilagan till den förordningen, men som har exporterats och importerats lagligt med stöd av dessa undantag, ska fält 15 i blanketterna i bilagorna I och III, fält 4 i blanketterna i bilaga II och fält 10 i blanketterna i bilaga V till denna förordning fyllas i med namnet på det land där exemplaren upphörde att omfattas av undantag.

I sådana fall ska fältet 'särskilda villkor' i tillståndet eller intyget fyllas i med texten 'Lagligt importerat med stöd av undantag från CITES-bestämmelser' och en hänvisning till det undantag som avses."

5. I artikel 7 ska följande punkt läggas till som punkt 4:

"4. Tillstånd och intyg som har utfärdats av tredjeländer med koden 'O' för ursprung ska endast godtas när de omfattar exemplar som uppfyller villkoren i definitionen av exemplar förvärvat innan konventionen blev tillämplig i artikel 1.10 och innehåller uppgift om datum då exemplaren förvärvades eller en försäkran om att exemplaren har förvärvats före ett specifikt datum."

6. Artikel 9 ska ersättas med följande:

”Artikel 9

Varupartier av exemplar

Utan att det påverkar tillämpningen av artiklarna 31, 38 och 44b ska ett separat importtillstånd, importanmälan, exporttillstånd eller återexportintyg utfärdas för varje enskilt varuparti av exemplar som utgör del av en hel varusändning.”

7. Artikel 10 ska ändras enligt följande:

a) Rubriken ska ersättas med följande:

”Artikel 10

Giltighet för importtillstånd, exporttillstånd, återexportintyg, intyg för mobil utställning, intyg för personlig egendom och intyg för provsamling”

b) I punkt 1 ska följande stycken föras in:

”Avseende kaviar av störararter (*Acipenseriformes* spp.) från delade bestånd som omfattas av exportkvoter, och för vilken exporttillstånd föreligger, ska importtillstånd enligt första stycket högst vara giltiga fram till och med sista dagen på det kvotår under vilket kaviaren skördats och bearbetats eller fram till och med den sista dagen på den tolv månadersperiod som avses i första stycket, beroende på vilket datum som kommer först.

Avseende kaviar av störararter (*Acipenseriformes* spp.) som omfattas av ett återexportintyg ska importtillstånd enligt första stycket högst vara giltiga fram till och med sista dagen på den arton månadersperiod efter den dag då det berörda ursprungliga exporttillståndet utfärdades eller till och med sista dagen på den tolv månadersperiod som avses i första stycket, beroende på vilket datum som kommer först.”

c) I punkt 2 ska följande stycken läggas till:

”Avseende kaviar av störararter (*Acipenseriformes* spp.) från delade bestånd som omfattas av exportkvoter ska exporttillstånd enligt första stycket högst vara giltiga fram till och med sista dagen på det kvotår under vilket kaviaren skördats och bearbetats eller fram till och med den sista dagen på den sex månadersperiod som avses i första stycket, beroende på vilket datum som kommer först.

Avseende kaviar av störararter (*Acipenseriformes* spp.) ska återexportintyg enligt första stycket högst vara giltiga

fram till och med sista dagen på den arton månadersperiod efter den dag då det berörda ursprungliga exporttillståndet utfärdades eller till och med sista dagen på den sex månadersperiod som avses i första stycket, beroende på vilket datum som kommer först.”

d) Följande punkt ska införas som punkt 2a:

”2a. För de syften som avses i punkt 1 andra stycket och punkt 2 andra stycket ska kvotåret vara det som överenskomms av konventionens partskonferens.”

e) Följande punkt ska införas som punkt 3a:

”3a. Intyg för provsamling som har utfärdats i enlighet med artikel 44a ska vara giltigt högst 6 månader. Sista giltighetsdagen för ett intyg för provsamling ska inte vara senare än sista giltighetsdagen för åtföljande ATA-carnet.”

f) Punkt 4 ska ersättas med följande:

”4. Om tillstånd och intyg enligt punkterna 1, 2, 3 och 3a har upphört att gälla, ska de anses vara ogiltiga.”

g) Punkt 6 ska ersättas med följande:

”6. Innehavaren av importtillstånd, exporttillstånd, återexportintyg, intyg för mobil utställning, intyg för personlig egendom eller intyg för provsamling som har löpt ut, inte utnyttjas eller inte längre är giltigt, ska omedelbart sända tillbaka originalet och alla kopior till den utfärdande administrativa myndigheten.”

8. Artikel 11 ska ändras enligt följande:

a) I punkt 2 ska följande läggas till som led e:

”e) När de särskilda villkor som anges i fält 20 inte längre är uppfyllda.”

b) I punkt 3 ska följande stycke läggas till:

”När ett transaktionsspecifikt intyg utfärdas i syfte att tillåta flera transaktioner, ska intyget endast vara giltigt inom den utfärdande medlemsstatens område. När transaktionsspecifika intyg ska användas i en annan medlemsstat än den utfärdande medlemsstaten ska intygen utfärdas endast för en transaktion och intygets giltighet ska begränsas till den transaktionen. I fält 20 ska anges om intyget gäller för en eller flera transaktioner. I samma fält ska också anges den medlemsstat (de medlemsstater) inom vars område intyget är giltigt.”

- c) Andra stycket i punkt 4 ska ersättas med följande nya punkt 5:

"5. Handlingar som löper ut i enlighet med denna artikel ska utan dröjsmål återlämnas till den utfärdande administrativa myndigheten, vilken, där så är lämpligt, får utfärda ett intyg med aktuella uppgifter i enlighet med artikel 51."

9. Artikel 15 ska ändras enligt följande:

- a) I punkt 2 ska följande stycke läggas till:

"För exemplar som har importerats eller (åter)exporterats såsom personliga tillhörigheter eller hushållsföremål, och som omfattas av bestämmelserna i kapitel XIV, och för personligt ägda levande djur som har förvärvats lagligt och som hålls för personliga, icke-kommersiella ändamål, ska undantagen enligt punkt 1 också tillämpas när medlemsstatens behöriga administrativa myndighet har förvärvat sig om att ett uppenbart misstag har gjorts, att det inte har förekommit försök till bedrägeri och att importen eller (åter)exporten av de berörda exemplaren har gjorts i enlighet med bestämmelserna i förordning (EG) nr 338/97, konventionen och ett tredje lands relevanta lagstiftning."

- b) Följande punkt ska införas som punkt 3a:

"3a. För exemplar för vilka importtillstånd har utfärdats enligt punkt 2 andra stycket är de kommersiella aktiviteter som beskrivs i artikel 8.1 i förordning (EG) nr 338/97 förbjudna under 6 månader från det att intyget utfärdades, och under denna period får inga undantag enligt artikel 8.3 i den förordningen beviljas för exemplar av arter som upptas i bilaga A.

För importtillstånd som har utfärdats enligt punkt 2 andra stycket för exemplar av arter som upptas i bilaga B till förordning (EG) nr 338/97 och för exemplar av arter som upptas i bilaga A och som avses i artikel 4.5 b i den förordningen ska fält 23 fyllas i med texten 'med avvikelse från artikel 8.3 eller 8.5 i förordning (EG) nr 338/97 är de kommersiella aktiviteter som anges i artikel 8.1 i den förordningen förbjudna minst 6 månader från den dag då detta intyg har utfärdats.'

10. Följande artikel ska införas som artikel 20a:

"Artikel 20a

Avslag på ansökan om importtillstånd

Medlemsstaterna ska avvisa ansökningar om importtillstånd för kaviar och kött av störararter (*Acipenseriformes* spp.) från delade bestånd såvida inga exportkvoter fastställts för arten i enlighet med det förfarande som godkänts av konventionens partskonferens."

11. Följande artikel ska införas som artikel 26a:

"Artikel 26a

Avslag på ansökan om exporttillstånd

Medlemsstaterna ska avvisa ansökningar om exporttillstånd för kaviar och kött av störararter (*Acipenseriformes* spp.) från delade bestånd såvida inga exportkvoter fastställts för arten i enlighet med det förfarande som godkänts av konventionens partskonferens."

12. Artikel 31.3 ska ersättas med följande:

- "3. ett intyg i enlighet med artikel 8.3 i förordning (EG) nr 338/97 endast i syfte att låta exemplaren förevisas för allmänheten i kommersiellt syfte."

13. I artikel 36 ska andra stycket ersättas med följande:

"Det nya intyget ska ha samma nummer, om detta är möjligt, och samma sista giltighetsdag som originalhandlingen och ska i fält 20 ha någon av följande textvarianter:

'Detta intyg är en bestyrkt kopia av originalet' eller 'Detta intyg upphäver och ersätter originalhandlingen med nummer xxxx och utfärdandedatum xx/xx/xxxx'."

14. I artikel 44 ska andra stycket ersättas med följande:

"Det nya intyget ska ha samma nummer, om detta är möjligt, och samma sista giltighetsdag som originalhandlingen och ska i fält 23 ha en av följande texter:

'Detta intyg är en bestyrkt kopia av originalet' eller 'Detta intyg upphäver och ersätter originalhandlingen med nummer xxxx och utfärdandedatum xx/xx/xxxx'."

15. Följande kapitel ska införas efter artikel 44 som kapitel VIIIa:

"KAPITEL VIIIa

INTYG FÖR PROVSAMLING

Artikel 44a

Utfärdande

Medlemsstaterna får utfärda intyg för provsamlings förutsatt att samlingen omfattas av en giltig ATA-carnet och att samlingens exemplar, delar eller produkter tillhör de arter som förtecknas i bilagorna A, B eller C till förordning (EG) nr 338/97.

Vid tillämpning av första stycket måste de exemplar, delar eller produkter av de arter som förtecknas i bilaga A uppfylla kraven enligt kapitel XIII i denna förordning.

Artikel 44b

Användning

När en provsamlings omfattas av ett intyg för provsamlings åtföljs av ett en giltig ATA-carnet, kan ett intyg som har utfärdats i enlighet med artikel 44a användas som

1. importintyg i enlighet med artikel 4 i förordning (EG) nr 338/97,
2. exportintyg eller återexportintyg i enlighet med artikel 5 i förordning (EG) nr 338/97, när bestämmelselandet erkänner och tillåter användningen av ATA-carnet,
3. intyg i enlighet med artikel 8.3 i förordning (EG) nr 338/97 endast i syfte att låta exemplaren förevisas för allmänheten för kommersiella ändamål.

Artikel 44c

Utfärdande myndighet

1. När provsamlings har sitt ursprung i gemenskapen ska den administrativa myndigheten i ursprungsmedlemsstaten vara utfärdande myndighet för ett intyg för provsamlings.
2. Om provsamlings har sitt ursprung i ett tredjeland ska den administrativa myndigheten i den första bestämmelsemedlemsstaten vara utfärdande myndighet för ett intyg för provsamlings, och detta intyg ska utfärdas på grundval av ett likvärdigt intyg som erhålls från ursprungslandet.

Artikel 44d

Krav

1. En provsamlings som omfattas av ett intyg för provsamlings måste återimporteras till gemenskapen före intygets sista giltighetsdag.
2. De exemplar som omfattas av ett intyg för provsamlings får inte säljas eller på annat sätt överföras medan de befinner sig utanför den utfärdande medlemsstatens område.
3. Ett intyg för provsamlings kan inte överlåtas. Om exemplar som omfattas av ett intyg för provsamlings dör, blir stulna, förstörs eller förloras, ska den utfärdande administrativa myndigheten och den administrativa myndigheten i det land där händelsen inträffade underrättas omedelbart.
4. I ett intyg för provsamlings ska indikeras att handlingens syfte betecknas som 'övrigt: provsamlings' och numret på åtföljande ATA-carnet ska anges i fält 23.

Följande text ska ingå i fält 23 eller i en lämplig bilaga till intyget:

'För provsamlings som åtföljs av ATA-carnet nr: xxx

Detta intyg omfattar en provsamlings och är inte giltigt utan åtföljande giltig ATA-carnet. Intyget kan inte överlåtas. De exemplar som omfattas av detta intyg får inte säljas eller på annat sätt överföras medan de befinner sig utanför den utfärdande medlemsstatens område. Intyget får användas för (åter)export från [ange (åter)exportlandet] via [ange de länder som ska besökas] för presentation av samlingen och import av den tillbaka till [ange (åter)exportlandet].'

5. När det gäller intyg för provsamlings som har utfärdats i enlighet med artikel 44c.2 tillämpas inte punkterna 1 och 4 i denna artikel. I dessa fall ska intyget i fält 23 ha följande text:

'Detta intyg är giltigt endast när det åtföljs av ett CITES-dokument i original som har utfärdats av ett tredjeland i enlighet med de bestämmelser som har fastställts av partskonferensen för konventionen.'

Artikel 44e

Ansökan

1. Den som ansöker om ett intyg för provsamlings ska, i förekommande fall, fylla i fälten 1, 3, 4 och 7-23 i ansökningsblanketten och fälten 1, 3, 4, och 7-22 i originalet och i alla kopior. Uppgifterna i fält 1 och 3 ska vara identiska. Förteckningen över länder som ska besökas ska anges i fält 23.

En medlemsstat får dock föreskriva att endast ansökningsblanketten ska fyllas i.

2. Den fullständigt ifyllda blanketten ska överlämnas till den administrativa myndigheten i den medlemsstat där exemplaren finns eller, i sådana fall som avses i artikel 44c.2, till den administrativa myndigheten i den första bestämmelsemedlemsstaten, tillsammans med de uppgifter och de bevishandlingar som den myndigheten anser nödvändiga för att den ska kunna bedöma om ett intyg ska utfärdas.

Om uppgifter utelämnas i ansökan, ska detta motiveras.

3. Om ansökan avser ett intyg som omfattar exemplar för vilka en sådan ansökan tidigare har avslagits, ska den sökande underrätta den administrativa myndigheten om detta.

Artikel 44f

Handlingar som innehavaren ska överlämna till tullkontoret

1. När det gäller intyg för provsamling som utfärdats enligt artikel 44c.1 ska innehavaren eller dennes godkände representant för kontrolländamål överlämna intyget i original (blankett 1) och en kopia av detta och, där så är tillämpligt, innehavarens kopia (blankett 2) och den utfärdande myndighetens kopia (blankett 3) samt giltig ATA-carnet i original till ett tullkontor, utsett i enlighet med artikel 12.1 i förordning (EG) nr 338/97.

Tullkontoret ska, efter att ha handlagt ATA-carneten i enlighet med de tullbestämmelser som anges i förordning (EG) nr 2454/93 och efter att vid behov ha fyllt i numret på åtföljande ATA-carnet i intygets original och kopia, återlämna originalhandlingarna till innehavaren eller dennes godkände representant, påteckna kopian av intyget för provsamling och vidarebefordra den påtecknade kopian till den behöriga administrativa myndigheten i enlighet med artikel 45.

När det gäller en första export från gemenskapen ska tullkontoret dock, efter att ha fyllt i fält 27, återlämna intyget för provsamling i original (blankett 1) och innehavarens kopia (blankett 2) till innehavaren eller dennes godkände representant och vidarebefordra den utfärdande myndighetens kopia (blankett 3) i enlighet med artikel 45.

2. När det gäller intyg för provsamling som har utfärdats i enlighet med artikel 44c.2 ska punkt 1 i denna artikel vara tillämplig, utom att innehavaren eller dennes godkände

representant också för kontrolländamål ska överlämna det intyg i original som har utfärdats av tredjelandet.

Artikel 44g

Ersättning

Ett intyg för provsamling som har förkommit, stulits eller förstörts får ersättas endast av den myndighet som utfärdade det.

Det ersättande intyget ska ha samma nummer, om detta är möjligt, och samma sista giltighetsdag som originalhandlingen och ska i fält 23 ha en av följande texter:

'Detta intyg är en bestyrkt kopia av originalet' eller 'Detta intyg upphäver och ersätter originalhandlingen med nummer xxxx och utfärdandedatum xx/xx/xxxx'."

16. Artikel 57.5 ska ersättas med följande:

"5. Med avvikelse från punkterna 3 och 4 ska uppvisande av importtillstånd eller (åter)exporttillstånd inte krävas för införsel eller återinförsel till gemenskapen av följande föremål som förtecknas i bilaga B till förordning (EG) nr 338/97:

- a) Högst 125 g kaviar av störararter (*Acipenseriformes* spp.) per person, i behållare som är individuellt märkta i enlighet med artikel 66.6.
- b) Högst tre regnrör (kaktusstammar, *Cactaceae* spp.) per person.
- c) Högst fyra döda, bearbetade exemplar av *Crocodylia* spp. (med undantag av kött och jakttroféer) per person.
- d) Högst tre skal av *Strombus gigas* per person.
- e) Högst fyra döda exemplar av *Hippocampus* spp. per person.
- f) Skal av högst tre exemplar av *Tridacnidae* spp. per person men högst 3 kg totalt, där ett intakt skal eller två matchande halvkor räknas som ett exemplar."

17. Artikel 58.4 ska ersättas med följande:

"4. Med avvikelse från punkterna 2 och 3 krävs uppvisande av ett (åter)exportdokument inte vid export eller återexport av de föremål som uppräknas i punkterna a–f i artikel 57.5."

18. I artikel 66 ska punkterna 6 och 7 ersättas med följande:

”6. De exemplar som avses i artikel 64 och artikel 65 ska märkas enligt den metod som konventionens partskonferens har godkänt eller rekommenderat för de berörda exemplaren, och i synnerhet ska de behållare för kaviar som avses i artiklarna 57.5 a, 64.1 g, 64.2 och 65.3 märkas individuellt med icke-återanvändningsbara etiketter som fästs på varje ursprunglig behållare. Om den icke-återanvändningsbara etiketten inte förseglar den ursprungliga behållaren ska kaviaren förpackas så att det uppstår synliga bevis om behållaren öppnas.

7. Endast de bearbetnings-, packnings- eller ompackningsföretag som är licensierade av den administrativa myndigheten i en medlemsstat ska ha rätt att bearbeta och förpacka eller omförpacka kaviar för export, återexport eller handel inom gemenskapen.

Licensierade bearbetnings-, packnings- eller ompackningsföretag ska åläggas att på lämpligt sätt bokföra de kvantiteter kaviar som importeras, exporteras, återexporteras, produceras på plats eller lagras. Bokföringen ska vara tillgänglig för inspektion av den administrativa myndigheten i den aktuella medlemsstaten.

Den administrativa myndigheten ska tilldela varje sådant bearbetnings-, packnings- eller ompackningsföretag en unik registreringskod.

Förteckningen över anläggningar för vilka tillstånd utfärdats i enlighet med detta stycke, liksom alla förändringar av denna, ska anmälas till konventionens generalsekretariat och till kommissionen.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdat i Bryssel den 4 februari 2008.

För de syften som avses i detta stycke ska bearbetningsföretag omfatta kaviarframställande vattenbruksanläggningar.”

19. Artikel 69 ska ändras enligt följande:

a) I punkt 5 ska följande led läggas till som led f:

”f) Fall där exporttillstånd och återexporttillstånd har utfärdats retroaktivt enligt artikel 15 i förordningen.”

b) Följande punkt ska införas som punkt 6:

”6. De uppgifter som avses i punkt 5 ska lämnas in i elektronisk form och i enlighet med det format för tvåårsrapport som har utfärdats av konventionens sekretariat och ändrats av kommissionen, före den 15 juni vartannat år. Uppgifterna ska avse den tvåårsperiod som löpte ut den 31 december föregående år.”

20. Rubriken för artikel 71 ska ersättas med följande:

”Artikel 71

Avslag på ansökan om importtillstånd efter införandet av restriktioner”

21. Bilaga VIII ska ersättas med texten i bilaga I till denna förordning.

22. Bilaga X ska ersättas med texten i bilaga II till förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

På kommissionens vägnar

Stavros DIMAS

Ledamot av kommissionen

BILAGA I

"BILAGA VIII

Standardverk för den nomenklatur som ska användas enligt artikel 5.4 vid angivelse av det vetenskapliga namnet på arter i tillstånd och intyg

FAUNA

a) *Mammalia*

Wilson, D. E. & Reeder, D. M. (ed.) 2005. Mammal Species of the World. A Taxonomic and Geographic Reference. Tredje utgåvan, band. 1-2, xxxv + 2142 pp. John Hopkins University Press, Baltimore. [för alla däggdjur — med undantag för erkännandet av följande namn för vilda artformer (snarare än namn för tamformer): *Bos gaurus*, *Bos mutus*, *Bubalus arnee*, *Equus africanus*, *Equus przewalskii*, *Ovis orientalis ophion* och med undantag för de arter som anges nedan].

Wilson, D. E. & Reeder, D. M. 1993. Mammal Species of the World: a Taxonomic and Geographic Reference. Andra utgåvan. xviii + 1207 pp, Smithsonian Institution Press, Washington. [för *Loxodonta africana* och *Ovis vignei*].

b) *Fåglar (aves)*

J. J. Morony, W. J. Bock och J. Farrand Jr, A Reference List of the Birds of the World, American Museum of Natural History, 1975. [För system och familjenamn för fåglar].

Dickinson, E.C. (red.), 2003. The Howard and Moore Complete Checklist of the Birds of the World. Reviderad och utvidgad tredje utgåva. 1039 pp. Christopher Helm, London.

Dickinson, E.C. 2005. Korrigenda 4 (2.6.2005) till Howard & Moore utgåva 3 (2003) http://www.naturalis.nl/sites/naturalis.en/contents/i000764/corrigenda%204_final.pdf (CITES webbplats) [för alla fågelarter utom nedanstående taxonomiska enheter].

Collar, N. J. 1997. Family *Psittacidae* (Parrots). i del Hoyo, J., Elliot, A. och Sargatal, J. red. Handbook of the Birds of the World. 4. Sandgrouse to Cuckoos: 280-477: Lynx Edicions, Barcelona. [för *Psittacus intermedia* och *Trichoglossus haemadodus*].

c) *Reptilia*

Andreone, F., Mattioli, F., Jesu, R. och Randrianirina, J. E. 2001. Two new chameleons of the genus *Calumma* from north-east Madagascar, with observations on hemipenial morphology in the *Calumma* Furcifer group (*Reptilia*, *Squamata*, *Chamaeleonidae*). *Herpetological Journal* 11: 53-68. [för *Calumma vatosoa* & *Calumma vencesi*].

Avila Pires, T. C. S. 1995. Lizards of Brazilian Amazonia. *Zool. Verh.* 299: 706 pp. [för *Tupinambis*].

Böhme, W. 1997. Eine neue Chamäleon art aus der *Calumma gastrotaenia* — Verwandtschaft Ost-Madagaskars. *Herpetofauna (Weinstadt)* 19 (107): 5-10. [för *Calumma glawi*].

Böhme, W. 2003. Checklist of the living monitor lizards of the world (family *Varanidae*). *Zoologische Verhandlungen. Leiden* 341: 1-43. [för *Varanidae*].

Broadley, D. G. 2006. CITES Standard reference for the species of *Cordylus* (*Cordylidae*, *Reptilia*) prepared at the request of the CITES Nomenclature Committee (CITES webbplats Document NC2006 Doc. 8). [för *Cordylus*].

Burton, F.J. 2004. Revision to Species *Cyclura nubila lewisi*, the Grand Cayman Blue Iguana. *Caribbean Journal of Science*, 40(2): 198-203. [för *Cyclura lewisi*].

Cei, J. M. 1993. Reptiles del noroeste, nordeste y este de la Argentina — herpetofauna de las selvas subtropicales, puna y pampa. Monografía XIV, Museo Regionale di Scienze Naturali. [för *Tupinambis*].

Colli, G. R., Péres, A. K. and da Cunha, H. J. 1998. A new species of *Tupinambis* (*Squamata: Teiidae*) from central Brazil, with an analysis of morphological and genetic variation in the genus. *Herpetologica* 54: 477-492. [för *Tupinambis cerradensis*].

Dirksen, L. 2002. Anakondas. *NTV Wissenschaft*. [för *Eunectes beniensis*].

- Fritz, U. & Havaš, P. 2006. CITES Checklist of Chelonians of the World. (CITES webbplats) [för Testudines för art- och familjenamn – med undantag för att följande namn bibehålls: *Mauremys iversoni*, *Mauremys pritchardi*, *Ocadia glyphistoma*, *Ocadia philippeni*, *Sacalia pseudocellata*].
- Hallmann, G., Krüger, J. and Trautmann, G. 1997. Faszinierende Taggeckos — Die Gattung *Phelsuma*: 1-229 — Natur & Tier-Verlag. ISBN 3-931587-10-X. [för släktet *Phelsuma*].
- Harvey, M. B., Barker, D. B., Ammerman, L. K. och Chippindale, P. T. 2000. Systematics of pythons of the *Morelia amethistina* complex (Serpentes: Boidae) with the description of three new species. Herpetological Monographs 14: 139-185. [för *Morelia clastolepis*, *Morelia nauta* & *Morelia tracyae*, och för upphöjande av *Morelia kinghorni* till artnivå].
- Hedges, B. S., Estrada, A. R. och Diaz, L. M. 1999. New snake (*Tropidophis*) from western Cuba. Copeia 1999(2): 376-381. [för *Tropidophis celiae*].
- Hedges, B. S. och Garrido, O. 1999. A new snake of the genus *Tropidophis* (*Tropidophiidae*) from central Cuba. Journal of Herpetology 33: 436-441. [för *Tropidophis spiritus*].
- Hedges, B. S., Garrido, O. och Diaz, L. M. 2001. A new banded snake of the genus *Tropidophis* (*Tropidophiidae*) from north-central Cuba. Journal of Herpetology 35: 615-617. [för *Tropidophis morenoi*].
- Hedges, B. S. och Garrido, O. 2002. Journal of Herpetology 36: 157-161. [för *Tropidophis hendersoni*].
- Hollingsworth, B.D. 2004. The Evolution of Iguanas: An Overview of Relationships and a Checklist of Species. s. 19-44. I: Alberts, A.C, Carter, R.L., Hayes, W.K. & Martins, E.P. (red.), Iguanas: Biology and Conservation. Berkeley (University of California Press). [för *Iguanidae*].
- Jacobs, H. J. 2003. A further new emerald tree monitor lizard of the *Varanus prasinus* species group from Waigeo, West Irian (*Squamata: Sauria: Varanidae*). Salamandra 39(2): 65-74. [för *Varanus boehmei*].
- Jesu, R., Mattioli, F. och Schimenti, G. 1999. On the discovery of a new large chameleon inhabiting the limestone outcrops of western Madagascar: *Furcifer nicosiai* sp. nov. (*Reptilia, Chamaeleonidae*). Doriana 7(311): 1-14. [för *Furcifer nicosiai*].
- Keogh, J.S., Barker, D.G. & Shine, R. 2001. Heavily exploited but poorly known: systematics and biogeography of commercially harvested pythons (*Python curtus* group) in Southeast Asia. Biological Journal of the Linnean Society, 73: 113-129. [för *Python breitensteini* & *Python brongersmai*].
- Klaver, C. J. J. och Böhme, W. 1997. *Chamaeleonidae*. Das Tierreich 112: 85 pp. [för *Bradypodion*, *Brookesia*, *Calumma*, *Chamaeleo* & *Furcifer* — utom vad gäller erkännandet av *Calumma andringitaensis*, *C. guillaumeti*, *C. hilleniusi* & *C. marojezensis* som verkliga arter].
- Manzani, P. R. och Abe, A. S. 1997. A new species of *Tupinambis* Daudin, 1802 (*Squamata, Teiidae*) from central Brazil. Boletim do Museu Nacional Nov. Ser. Zool. 382: 1-10. [för *Tupinambis quadrilineatus*].
- Manzani, P. R. och Abe, A. S. 2002. Arquivos do Museu Nacional, Rio de Janeiro 60(4): 295-302. [för *Tupinambis palustris*].
- Massary, J.-C. de och Hoogmoed, M. 2001. The valid name for *Crocodylus lacertinus auctorum* (nec Daudin, 1802) (*Squamata: Teiidae*). Journal of Herpetology 35: 353-357. [för *Crocodylus amazonicus*].
- McDiarmid, R. W., Campbell, J. A. och Touré, T. A. 1999. Snake Species of the World. A Taxonomic and Geographic Reference, band 1. The Herpetologists' League, Washington, DC. [för *Loxocemidae*, *Pythonidae*, *Boidae*, *Bolyeriidae*, *Tropidophiidae* & *Viperidae* — med undantag för bibehållandet av släktena *Acrantophis*, *Sanzinia*, *Calabaria* & *Lichanura* och erkännandet av *Epicrates maurus* som en verklig art].
- Nussbaum, R. A., Raxworthy, C. J., Raselimanana, A. P. och Ramanamanjato, J. B. 2000. New species of day gecko, *Phelsuma* Gray (*Reptilia: Squamata: Gekkonidae*), from the Reserve Naturelle Integrale d'Andohahela, south Madagascar. Copeia 2000: 763-770. [för *Phelsuma malamakibo*].
- Pough, F. H., Andrews, R. M., Cadle, J. E., Crump, M. L., Savitzky, A. H. och Wells, K. D. 1998. Herpetology. [för avgränsning av familjer inom *Sauria*].
- Rösler, H., Obst, F. J. och Seipp, R. 2001. Eine neue Taggecko-Art von Westmadagaskar: *Phelsuma hielscheri* sp. n. (*Reptilia: Sauria: Gekkonidae*). Zool. Abhandl. Staatl. Mus. Tierk. Dresden 51: 51-60. [för *Phelsuma hielscheri*].

Slowinski, J. B. och Wüster, W. 2000. A new cobra (*Elapidae: Naja*) from Myanmar (Burma). *Herpetologica* 56: 257-270. [för *Naja mandalayensis*].

Tilbury, C. 1998. Two new chameleons (*Sauria: Chamaeleonidae*) from isolated Afromontane forests in Sudan and Ethiopia. *Bonner Zoologische Beiträge* 47: 293-299. [för *Chamaeleo balebicornutus* & *Chamaeleo conirostratus*].

Wermuth, H. och Mertens, R. 1996 (nyutgåva). Schildkröten, Krokodile, Brückenechsen. xvii + 506 pp. Jena (Gustav Fischer Verlag). [för bryggödlors ordningsnamn, *Crocodylia* & *Rhynchocephalia*].

Wilms, T. 2001. Dornschwanzagamen: Lebensweise, Pflege, Zucht: 1-142 — Herpeton Verlag, ISBN 3-9806214-7-2. [för släktet *Uromastyx*].

Wüster, W. 1996. Taxonomic change and toxinology: systematic revisions of the Asiatic cobras *Naja naja* species complex. *Toxicon* 34: 339-406. [för *Naja atra*, *Naja kaouthia*, *Naja oxiana*, *Naja philippinensis*, *Naja sagittifera*, *Naja samarensis*, *Naja siamensis*, *Naja sputatrix* & *Naja sumatrana*].

d) *Amphibia*

Brown, J.L., Schulte, R. & Summers, K. 2006. A new species of *Dendrobates* (*Anura: Dendrobatidae*) from the Amazonian lowlands of Peru. *Zootaxa*, 1152: 45-58. [för *Dendrobates uakarii*].

Taxonomic Checklist of CITES listed Amphibians, information extracted from Frost, D.R. (red.) 2004. Amphibian Species of the World: a taxonomic and geographic reference, an online reference (<http://research.amnh.org/herpetology/amphibia/index.html>) Version 3.0 av den 7 april 2006 (CITES webbplats) [för *Amphibia*].

e) *Elasmobranchii, Actinopterygii & Sarcopterygii*

Eschmeier, W. N. 1998. Catalog of Fishes. 3 band. California Academy of Sciences. [för alla fiskar].

Horne, M. L., 2001. A new seahorse species (*Syngnathidae: Hippocampus*) from the Great Barrier Reef — Records of the Australian Museum 53: 243-246. [för *Hippocampus*].

Kuiter, R. H., 2001. Revision of the Australian seahorses of the genus *Hippocampus* (*Syngnathiformes: Syngnathidae*) with a description of nine new species — Records of the Australian Museum 53: 293-340. [för *Hippocampus*].

Kuiter, R. H., 2003. A new pygmy seahorse (*Pisces: Syngnathidae: Hippocampus*) from Lord Howe Island — Records of the Australian Museum 55: 113-116. [för *Hippocampus*].

Lourie, S. A., och J. E. Randall, 2003. A new pygmy seahorse, *Hippocampusdenise* (*Teleostei: Syngnathidae*), from the Indo-Pacific — *Zoological Studies* 42: 284-291. [för *Hippocampus*].

Lourie, S. A., A. C. J. Vincent och H. J. Hall, 1999. Seahorses. An identification guide to the world's species and their conservation. Project Seahorse, ISBN 0953469301 (andra utgåvan tillgänglig på CD-ROM). [för *Hippocampus*].

f) *Arachnida*

Lourenço, W. R. och Cloudsley-Thompson, J. C. 1996. Recognition and distribution of the scorpions of the genus *Pandinus* Thorell, 1876 accorded protection by the Washington Convention. *Biogeographica* 72(3): 133-143. [för skorpioner av släktet *Pandinus*].

Taxonomic Checklist of CITES listed Spider Species, information extracted from Platnick, N. (2006), The World Spider Catalog, online-referens (<http://research.amnh.org/entomology/spiders/catalog/Theraphosidae.html>), Version 6.5 från den 7 april 2006 (CITES webbplats) [för *Theraphosidae*].

g) *Insecta*

Matsuka, H. 2001. Natural History of Birdwing Butterflies: 1-367. Matsuka Shuppan, Tokyo. ISBN 4-9900697-0-6. [för fågelvingfjärilar av släktena *Ornithoptera*, *Trogonoptera* och *Troides*].

FLORA

The Plant-Book, andra utgåvan, [D. J. Mabberley, 1997, Cambridge University Press (nyutgåva med korrigeringar 1998) [för de generiska namnen på alla växter i bilagan till förordning (EG) nr 338/97, såvida de inte ersatts med standardchecklistor antagna av partskonferensen].

A Dictionary of Flowering Plants and Ferns, 8:e utgåvan, (J. C. Willis, reviderad av H. K. Airy Shaw, 1973, Cambridge University Press) [för generiska synonymer som inte nämns i *The Plant-Book*, såvida de inte ersatts med standardchecklistor antagna av partskonferensen enligt hänvisningar i styckena nedan].

A *World List of Cycads* (D. W. Stevenson, R. Osborne och K. D. Hill, 1995; I. P. Vorster (red.), Proceedings of the Third International Conference on Cycad Biology, s. 55-64, Cycad Society of South Africa, Stellenbosch) och dess uppdateringar som godkänts av nomenklaturkommittén, namnreferensverk för arter av familjerna *Cycadaceae*, *Stangeriaceae* & *Zamiaceae*.

CITES Bulb Checklist (A. P. Davis et al., 1999, sammanställd av Royal Botanic Gardens, Kew, Storbritannien) med uppdateringar godkända av nomenklaturkommittén. Namnreferensverk för arter av släktena *Cyclamen* (*Primulaceae*) & *Galanthus* & *Sternbergia* (*Liliaceae*).

CITES Cactaceae Checklist, andra utgåvan, (1999, sammanställd av D. Hunt, Royal Botanic Gardens, Kew, Storbritannien) med uppdateringar godkända av nomenklaturkommittén. Namnreferensverk för arter av familjen *Cactaceae*.

CITES Carnivorous Plant Checklist, andra utgåvan, (B. von Arx et al., 2001, Royal Botanic Gardens, Kew, Storbritannien) med uppdateringar godkända av nomenklaturkommittén. Namnreferensverk för arter av släktena *Dionaea*, *Nepenthes* & *Sarracenia*.

CITES Aloe and Pachypodium Checklist (U. Eggli et al., 2001, sammanställd av Städtische Sukkulenten-Sammlung, Zürich, Schweiz, i samarbete med Royal Botanic Gardens, Kew, Storbritannien) och dess uppdatering Lüthy, J.M. 2007. An update and Supplement to the CITES Aloe & Pachypodium Checklist. CITES Management Authority of Switzerland, Bern, Switzerland. (CITES webbplats), godkänd av nomenklaturkommittén. Namnreferensverk för arter av släktena *Aloe* & *Pachypodium*.

World Checklist and Bibliography of Conifers (A. Farjon, 2001) med uppdateringar godkända av nomenklaturkommittén. Namnreferensverk för arter av släktet *Taxus*.

CITES Orchid Checklist, (sammanställd av Royal Botanic Gardens, Kew, Storbritannien) med uppdateringar godkända av nomenklaturkommittén. Namnreferensverk för arter av släktena *Cattleya*, *Cypripedium*, *Laelia*, *Paphiopedilum*, *Phalaenopsis*, *Phragmipedium*, *Pleione* & *Sophranitis* (Bd. 1, 1995). *Cymbidium*, *Dendrobium*, *Disa*, *Dracula* & *Encyclia* (band 2, 1997); & *Aerangis*, *Angraecum*, *Ascocentrum*, *Bletilla*, *Brassavola*, *Calanthe*, *Catasetum*, *Miltonia*, *Miltonioides* & *Miltoniopsis*, *Renanthera*, *Renantherella*, *Rhynchostylis*, *Rossioglossum*, *Vanda* & *Vandopsis* (band 3, 2001); & *Aerides*, *Coelogyne*, *Comparettia* & *Masdevallia* (band 4, 2006).

CITES Checklist of Succulent Euphorbia Taxa (Euphorbiaceae), andra utgåvan (S. Carter & U. Eggli, 2003, utgiven av Bundesamt für Naturschutz, Bonn, Tyskland), med uppdateringar godkända av nomenklaturkommittén. Namnreferensverk för succulenta arter av släktet *Euphorbia*.

Dicksonia species of the Americas (2003, sammanställd av Botanische Gärten i Bonn och Bundesamt für Naturschutz, Bonn, Tyskland), med uppdateringar godkända av nomenklaturkommittén. Namnreferensverk för arter av släktet *Dicksonia*.

Plants of Southern Africa: an annotated checklist. Germishuizen, G. & Meyer N.L. (red.) (2003). *Strelitzia* 14: 561. National Botanical Institute, Pretoria, South Africa med uppdateringar godkända av nomenklaturkommittén. Namnreferensverk för arter av släktena *Hoodia*.

Lista de especies, nomenclatura y distribución en el genero Guaiacum. Davila Aranda & Schippmann, U. (2006): – Medicinal Plant Conservation 12: #-#." (CITES Website) med uppdateringar godkända av nomenklaturkommittén. Namnreferensverk för arter av släktena *Guaiacum*.

CITES checklist for Bulbophyllum and allied taxa (Orchidaceae). Sieder, A., Rainer, H., Kiehn, M. (2007): Författarnas adress: Department of Biogeography and Botanical Garden of the University of Vienna; Rennweg 14, A-1030 Wien (Österrike). (CITES Webbplats) med uppdateringar godkända av nomenklaturkommittén. Namnreferensverk för arter av släktena *Bulbophyllum*.

Checklist of CITES species (2005, 2007 och senare uppdateringar) utgiven av UNEP-WCMC kan användas som en informell översikt över de vetenskapliga namn som partskonferensen har antagit för de djurarter som förtecknas i bilagorna till förordning (EG) nr 338/97 och som en informell sammanfattning av informationen i de standardverk som har antagits för CITES-nomenklaturen."

BILAGA II

"BILAGA X

DJURARTER SOM AVSES I ARTIKEL 62.1

Fåglar (Aves)

ANSERIFORMES

Anatidae*Anas laysanensis**Anas querquedula**Aythya nyroca**Branta ruficollis**Branta sandvicensis**Oxyura leucocephala**Crossoptilon mantchuricum**Lophophorus impejanus**Lophura edwardsi**Lophura swinhoii**Polyplectron napoleonis**Syrnaticus ellioti**Syrnaticus humiae**Syrnaticus mikado*

COLUMBIFORMES

Columbidae*Columba livia*

PASSERIFORMES

Fringillidae*Carduelis cucullata*

GALLIFORMES

Phasianidae*Catreus wallichii**Colinus virginianus ridgwayi**Crossoptilon crossoptilon*

PSITTACIFORMES

Psittacidae*Cyanoramphus novaezelandiae**Psephotus dissimilis*

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 101/2008**av den 4 februari 2008****om ändring av rådets förordning (EEG) nr 574/72 om tillämpning av förordning (EEG) nr 1408/71 om tillämpningen av systemen för social trygghet när anställda, egenföretagare eller deras familjemedlemmar flyttar inom gemenskapen**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 574/72 av den 21 mars 1972 om tillämpning av förordning (EEG) nr 1408/71 om tillämpningen av systemen för social trygghet när anställda egenföretagare eller deras familjemedlemmar flyttar inom gemenskapen ⁽¹⁾, särskilt artikel 122, och

av följande skäl:

- (1) Några medlemsstater eller deras behöriga myndigheter har begärt ändring av bilagorna till förordning (EEG) nr 574/72.
- (2) De föreslagna ändringarna utgår från de beslut som fattats av de berörda medlemsstaterna eller deras behöriga myndigheter som utser de myndigheter som ansvarar för

tillämpningen av lagstiftningen om social trygghet enligt gemenskapsrätten.

- (3) De system som ska beaktas vid beräkningen av de genomsnittliga årliga kostnaderna för vårdförmåner enligt artiklarna 94 och 95 i förordning (EEG) nr 574/72 förtecknas i bilaga 9 till den förordningen.
- (4) Administrativa kommissionen för social trygghet för migrerande arbetare har lämnat ett enhälligt yttrande.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilagorna 1–7, 9 och 10 till förordning (EEG) nr 574/72 ska ändras på det sätt som anges i bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 4 februari 2008.

På kommissionens vägnar

Vladimír ŠPIDLA

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 74, 27.3.1972, s. 1. Förordningen senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 311/2007 (EUT L 82, 23.3.2007, s. 6).

BILAGA

Bilagorna 1–7 och bilagorna 9 och 10 till förordning (EEG) nr 574/72 ska ändras på följande sätt:

1. I bilaga 1 ska avsnitt "S. ÖSTERRIKE" ersättas med följande:

"S. ÖSTERRIKE

1. Bundesminister für Soziales und Konsumentenschutz (förbundsministern för social trygghet och konsumentskydd), Wien
2. Bundesminister für Wirtschaft und Arbeit (förbundsministern för ekonomi och arbetsmarknadsfrågor), Wien
3. Bundesminister für Gesundheit, Familie und Jugend (förbundsministern för hälso- och sjukvård samt familje- och ungdomsfrågor), Wien
4. Särskilda system för offentligt anställda: Bundeskanzler (förbundskansler), Wien, eller den berörda delstatsregeringen."

2. Bilaga 2 ska ändras på följande sätt:

a) I avsnitt "R. NEDERLÄNDERNA" ska punkt 5 ersättas med följande:

"5. Familjeförmåner:

Den allmänna lagen om familjeförmåner (Algemene Kinderbijslagwet):

a) Då personen med rätt till förmåner är bosatt i Nederländerna:

Socialförsäkringsinstitutionens distriktskontor (Districtskantoor van de Sociale Verzekeringsbank) där personen är bosatt.

b) Då personen med rätt till förmåner är bosatt utanför Nederländerna men hans arbetsgivare är bosatt eller etablerad i Nederländerna:

Socialförsäkringsinstitutionens distriktskontor (Districtskantoor van de Sociale Verzekeringsbank) där arbetsgivaren är bosatt eller etablerad.

c) I andra fall:

Sociale Verzekeringsbank, Postbus 1100, 1180 BH Amstelveen

Barnomsorgslagen (Wet Kinderopvang):

Skattekontoret/Förmåner (Belastingdienst/Toeslagen)."

b) Avsnitt "T. POLEN" ska ändras på följande sätt:

i) Punkt 2 a, b, c och d ska ersättas med följande:

"a) För personer som senast har varit anställda eller egenföretagare, med undantag av egenföretagande jordbrukare, och för yrkesmilitärer och anställda som har fullgjort andra tjänstgöringsperioder än de som anges i c i, c ii, d i, d ii, e i och e ii:

1. Zakład Ubezpieczeń Społecznych (socialförsäkringsinstitution – ZUS) – lokalkontoret i Łódź – för personer som har fullgjort

a) uteslutande polska försäkringsperioder och är bosatta i Spanien, Portugal, Italien, Grekland, Cypern eller Malta

b) polska och utländska försäkringsperioder, inklusive perioder som senast fullgjorts i Spanien, Portugal, Italien, Grekland, Cypern eller Malta

2. Zakład Ubezpieczeń Społecznych, ZUS (socialförsäkringsinstitution) – lokalkontoret i Nowy Sącz – för personer som har fullgjort
 - a) uteslutande polska försäkringsperioder och är bosatta i Österrike, Tjeckien, Ungern, Slovakien, Slovenien eller Schweiz
 - b) polska och utländska försäkringsperioder, inklusive perioder som senast fullgjorts i Österrike, Tjeckien, Ungern, Slovakien, Slovenien eller Schweiz
 3. Zakład Ubezpieczeń Społecznych (socialförsäkringsinstitution – ZUS) – lokalkontoret i Opole – för personer som har fullgjort
 - a) uteslutande polska försäkringsperioder och är bosatta i Tyskland
 - b) polska och utländska försäkringsperioder, inklusive perioder som senast fullgjorts i Tyskland
 4. Zakład Ubezpieczeń Społecznych (socialförsäkringsinstitution – ZUS) – lokalkontoret i Szczecin – för personer som har fullgjort
 - a) uteslutande polska försäkringsperioder och är bosatta i Danmark, Finland, Sverige, Litauen, Lettland eller Estland
 - b) polska och utländska försäkringsperioder, inklusive perioder som senast fullgjorts i Danmark, Finland, Sverige, Litauen, Lettland eller Estland
 5. Zakład Ubezpieczeń Społecznych (socialförsäkringsinstitution – ZUS) – I Oddział w Warszawie — Centrale Biuro Obsługi Umów Międzynarodowych (kontor I i Warszawa – centralkontoret för internationella avtal) – för personer som har fullgjort
 - a) uteslutande polska försäkringsperioder och är bosatta i Belgien, Bulgarien, Frankrike, Irland, Luxemburg, Nederländerna, Rumänien eller Förenade kungariket
 - b) polska och utländska försäkringsperioder, inklusive perioder som senast fullgjorts i Belgien, Bulgarien, Frankrike, Irland, Luxemburg, Nederländerna, Rumänien eller Förenade kungariket
- b) För personer som senast har varit egenföretagande jordbrukare och som inte har fullgjort de tjänstgöringsperioder som avses i c i, c ii, d i, d ii, e i, e ii:
1. Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego (socialförsäkringskassan för jordbruket – KRUS) – regionkontoret i Warszawa – för personer som har fullgjort
 - a) uteslutande polska försäkringsperioder och är bosatta i Österrike, Danmark, Finland eller Sverige
 - b) polska och utländska försäkringsperioder, inklusive perioder som senast fullgjorts i Österrike, Danmark, Finland eller Sverige
 2. Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego (socialförsäkringskassan för jordbruket – KRUS) – regionkontoret i Tomaszów Mazowiecki – för personer som har fullgjort
 - a) uteslutande polska försäkringsperioder och är bosatta i Spanien, Italien eller Portugal
 - b) polska och utländska försäkringsperioder, inklusive perioder som senast fullgjorts i Spanien, Italien eller Portugal
 3. Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego (socialförsäkringskassan för jordbruket – KRUS) – regionkontoret i Częstochowa – för personer som har fullgjort
 - a) uteslutande polska försäkringsperioder och är bosatta i Frankrike, Belgien, Luxemburg, Nederländerna eller Schweiz
 - b) polska och utländska försäkringsperioder, inklusive perioder som senast fullgjorts i Frankrike, Belgien, Luxemburg, Nederländerna eller Schweiz

4. Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego (socialförsäkringskassan för jordbruket – KRUS) – regionkontoret i Nowy Sącz – för personer som har fullgjort
 - a) uteslutande polska försäkringsperioder och är bosatta i Tjeckien, Estland, Lettland, Litauen, Ungern, Slovenien, Slovakien, Bulgarien eller Rumänien
 - b) polska och utländska försäkringsperioder, inklusive perioder som senast fullgjorts i Tjeckien, Estland, Lettland, Litauen, Ungern, Slovenien, Slovakien, Bulgarien eller Rumänien
5. Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego (socialförsäkringskassan för jordbruket – KRUS) – regionkontoret i Poznań – för personer som har fullgjort
 - a) uteslutande polska försäkringsperioder och är bosatta i Förenade kungariket, Irland, Grekland, Malta eller Cypern
 - b) polska och utländska försäkringsperioder, inklusive perioder som senast fullgjorts i Förenade kungariket, Irland, Grekland, Malta eller Cypern
6. Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego (socialförsäkringskassan för jordbruket – KRUS) – regionkontoret i Ostrów Wielkopolski – för personer som har fullgjort
 - a) uteslutande polska försäkringsperioder och är bosatta i Tyskland
 - b) polska och utländska försäkringsperioder, inklusive perioder som senast fullgjorts i Tyskland
- c) För yrkesmilitärer och anställda inom det militära kontraspionaget och den militära underrättelsetjänsten:
 - i) när det gäller invaliditetspension, om den senaste perioden fullgjordes i militär tjänst som anställd vid det militära kontraspionaget eller den militära underrättelsetjänsten,
 - ii) när det gäller ålderspension, om den tjänstgöringsperiod som avses i c–e är totalt minst 10 år för personer som slutat sin tjänst före den 1 januari 1983, eller 15 år för personer som slutat sin tjänst efter den 31 december 1982,
 - iii) när det gäller efterlevandepension, om villkoret i c i eller c ii uppfylls

Wojskowe Biuro Emerytalne w Warszawie (kontoret för militärpensioner i Warszawa),
- d) För anställda inom polisväsendet, säkerhetstjänsten, den interna säkerhetsbyrån, underrättelsetjänsten (offentliga säkerhetstjänster), byrån för korruptionsbekämpning, gränsskyddet, regeringens säkerhetstjänst och det nationella brandväsendet:
 - i) när det gäller invaliditetspension, om den senaste perioden fullgjordes inom ett av de organ som anges
 - ii) när det gäller ålderspension, om den tjänstgöringsperiod som avses i c–e är totalt minst 10 år för personer som slutat sin tjänst före den 1 april 1983, eller 15 år för personer som slutat sin tjänst efter den 31 mars 1983
 - iii) när det gäller efterlevandepension, om villkoret i d i eller d ii uppfylls:

Zakład Emerytalno-Rentowy Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji w Warszawie (Pensionskassan vid inrikes- och förvaltningsministeriet i Warszawa).”

ii) Punkt 3 b ii ska ersättas med följande:

”ii Vid familjeförsörjarens arbetsförmåga eller dödsfall:

- För personer som var anställda eller egenföretagare (utom egenföretagande jordbrukare) när försäkringsfallet inträffade och för personer som var arbetslösa akademiker som var anvisade till utbildning eller praktik när försäkringsfallet inträffade:

De enheter vid socialförsäkringsinstitutionen (Zakład Ubezpieczeń Społecznych) som anges i 2 a

- För personer som var egenföretagande jordbrukare) när försäkringsfallet inträffade:

De enheter vid socialförsäkringskassan för jordbruket (Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego) som anges i 2 b

- För yrkesmilitärer och anställda enligt 2 c, om försäkringsfallet inträffade under en tjänstgöringsperiod i militär tjänst eller inom ett av de organ som anges i 2 c:

Wojskowe Biuro Emerytalne w Warszawie (kontoret för militärpensioner i Warszawa)

- För de anställda som anges i 2 d, om försäkringsfallet inträffade under en tjänstgöringsperiod inom ett av de organ som anges i 2 d:

Zakład Emerytalno-Rentowy Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji w Warszawie (Pensionskassan vid inrikes- och förvaltningsministeriet i Warszawa)

- För kriminalvårdspersonal, om försäkringsfallet inträffade under en sådan tjänstgöringsperiod:

Biuro Emerytalne Służby Więziennej w Warszawie (kriminalvårdens pensionskassa i Warszawa)

- För domare och åklagare: Särskilda enheter inom justitieministeriet”

iii) Punkt 4 g ska ersättas med följande:

”g) För pensionstagare

- som har rätt till förmåner från socialförsäkringssystemet för anställda och egenföretagare, utom egenföretagande jordbrukare:

De enheter vid socialförsäkringsinstitutionen (Zakład Ubezpieczeń Społecznych) som anges i 2 a

- som har rätt till förmåner från socialförsäkringssystemet för jordbrukare:

De enheter vid socialförsäkringskassan för jordbruket (Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego) som anges i 2 b

- som har rätt till förmåner från pensionsförsäkringssystemet för yrkesmilitärer eller från pensionsförsäkringssystemet för de anställda som anges i 2 c:

Wojskowe Biuro Emerytalne w Warszawie (kontoret för militärpensioner i Warszawa)

- som har rätt till förmåner från pensionsförsäkringssystemet för de anställda som anges i 2 d:

Zakład Emerytalno-Rentowy Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji w Warszawie (pensionskassan vid inrikes- och förvaltningsministeriet i Warszawa)

— som har rätt till förmåner från pensionsförsäkringssystemet för kriminalvårdspersonal:

Biuro Emerytalne Służby Więziennej w Warszawie (kriminalvårdens pensionskassa i Warszawa)

— som är f.d. domare och åklagare:

Specialiserade enheter inom justitieministeriet.”

3. Bilaga 3 ska ändras på följande sätt:

a) I avsnitt ”R. NEDERLÄNDERNA” ska punkt 5 ersättas med följande:

”5. Familjeförmåner

a) Den allmänna lagen om familjeförmåner (Algemene Kinderbijslagwet):

Socialförsäkringsinstitutionens distriktskontor (Districtskantoor van de Sociale Verzekeringsbank) där familjemedlemmen är bosatt

b) Barnomsorgslagen (Wet Kinderopvang):

Skattekontoret/Förmåner (Belastingdienst/Toeslagen)”

b) Avsnitt ”T. POLEN” ska ändras på följande sätt:

i) Punkt 2 ska ersättas med följande:

”2. Invaliditet, ålderdom och dödsfall (pensioner)

a) För personer som senast har varit anställda eller egenföretagare (utom egenföretagande jordbrukare och yrkesmilitärer och anställda som har fullgjort andra tjänstgöringsperioder än de som avses i c, d och e:

1. Zakład Ubezpieczeń Społecznych (socialförsäkringsinstitution – ZUS) – kontoret i Łódź – för personer som har fullgjort polska och utländska försäkringsperioder, inklusive perioder som senast fullgjorts i Spanien, Portugal, Italien, Grekland, Cypern eller Malta

2. Zakład Ubezpieczeń Społecznych (socialförsäkringsinstitution – ZUS) – kontoret i Nowy Sącz – för personer som har fullgjort polska och utländska försäkringsperioder, inklusive perioder som senast fullgjorts i Österrike, Tjeckien, Ungern, Slovakien, Slovenien eller Schweiz

3. Zakład Ubezpieczeń Społecznych (socialförsäkringsinstitution – ZUS) – kontoret i Opole – för personer som har fullgjort polska och utländska försäkringsperioder, inklusive perioder som senast fullgjorts i Tyskland

4. Zakład Ubezpieczeń Społecznych (socialförsäkringsinstitution – ZUS) – kontoret i Szczecin – för personer som har fullgjort polska och utländska försäkringsperioder, inklusive perioder som senast fullgjorts i Danmark, Finland, Sverige, Litauen, Lettland eller Estland

5. Zakład Ubezpieczeń Społecznych (socialförsäkringsinstitution – ZUS) – I Oddział w Warszawie — Centralne Biuro Obsługi Umów Międzynarodowych (kontor I i Warszawa – centralkontoret för internationella avtal) – för personer som har fullgjort polska och utländska försäkringsperioder, inklusive perioder som senast fullgjorts i Belgien, Bulgarien, Frankrike, Irland, Luxemburg, Nederländerna, Rumänien eller Förenade kungariket

b) För personer som senast har varit egenföretagande jordbrukare och som inte har varit yrkesmilitärer eller anställda enligt c, d och e:

1. Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego (socialförsäkringskassan för jordbruket – KRUS) – regionkontoret i Warszawa – för personer som har fullgjort polska och utländska försäkringsperioder, inklusive perioder som senast fullgjorts i Österrike, Danmark, Finland eller Sverige

2. Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego (socialförsäkringskassan för jordbruket – KRUS) – regionkontoret i Tomaszów Mazowiecki – för personer som har fullgjort polska och utländska försäkringsperioder, inklusive perioder som senast fullgjorts i Spanien, Italien eller Portugal
 3. Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego (socialförsäkringskassan för jordbruket – KRUS) – regionkontoret i Częstochowa – för personer som har fullgjort polska och utländska försäkringsperioder, inklusive perioder som senast fullgjorts i Frankrike, Belgien, Luxemburg, Nederländerna eller Schweiz
 4. Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego (socialförsäkringskassan för jordbruket – KRUS) – regionkontoret i Nowy Sącz – för personer som har fullgjort polska och utländska försäkringsperioder, inklusive perioder som senast fullgjorts i Tjeckien, Estland, Lettland, Litauen, Ungern, Slovenien, Slovakien, Bulgarien eller Rumänien
 5. Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego (socialförsäkringskassan för jordbruket – KRUS) – regionkontoret i Poznań – för personer som har fullgjort polska och utländska försäkringsperioder, inklusive perioder som senast fullgjorts i Förenade kungariket, Irland, Grekland, Malta eller Cypern
 6. Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego (socialförsäkringskassan för jordbruket – KRUS) – regionkontoret i in Ostrów Wielkopolski – för personer som har fullgjort polska och utländska försäkringsperioder, inklusive perioder som senast fullgjorts i Tyskland
- c) För yrkesmilitärer och anställda vid det militära kontraspionaget och den militära underrättelsetjänsten när det gäller polska tjänstgöringsperioder och utländska försäkringsperioder:
- Wojskowe Biuro Emerytalne w Warszawie (kontoret för militärpensioner i Warszawa), om det är den behöriga institution som avses i bilaga 2 punkt 2 c,
- d) för anställda vid polisväsendet, säkerhetstjänsten, den interna säkerhetsbyrån, underrättelsetjänsten, (offentliga säkerhetstjänster), byrån för korruptionsbekämpning, gränsskyddet, regeringens säkerhetstjänst, och det nationella brandväsendet, när det gäller polska tjänstgöringsperioder och utländska försäkringsperioder:
- Zakład Emerytalno-Rentowy Ministerstwa SprawWewnętrznych i Administracji w Warszawie (Pensionskassan vid inrikes- och förvaltningsministeriet i Warszawa), om det är den behöriga institution som avses i bilaga 2 punkt 2 d
- e) För kriminalvårdspersonal när det gäller polska tjänstgöringsperioder och utländska försäkringsperioder:
- Biuro Emerytalne Służby Więziennej w Warszawie (kriminalvårdens pensionskassa i Warszawa) om det är den behöriga institution som avses i bilaga 2 punkt 2 e
- f) För domare och åklagare:
- Särskilda enheter inom justitieministeriet
- g) för personer som har fullgjort uteslutande utländska försäkringsperioder:
1. Zakład Ubezpieczeń Społecznych (socialförsäkringsinstitution – ZUS) – kontoret i Łódź – för personer som har fullgjort utländska försäkringsperioder, inklusive perioder som senast fullgjorts i Spanien, Portugal, Italien, Grekland, Cypern eller Malta
 2. Zakład Ubezpieczeń Społecznych (socialförsäkringsinstitution – ZUS) – kontoret i Nowy Sącz – för personer som fullgjort utländska försäkringsperioder inklusive perioder som senast fullgjorts i Österrike, Tjeckien, Ungern, Slovakien eller Slovenien
 3. Zakład Ubezpieczeń Społecznych (socialförsäkringsinstitution – ZUS) – kontoret i Opole – för personer som har fullgjort utländska försäkringsperioder, inklusive perioder som senast fullgjorts i Tyskland
 4. Zakład Ubezpieczeń Społecznych (socialförsäkringsinstitution – ZUS) – kontoret i Szczecin – för personer som har fullgjort utländska försäkringsperioder, inklusive perioder som senast fullgjorts i Danmark, Finland, Sverige, Litauen, Lettland eller Estland

5. Zakład Ubezpieczeń Społecznych (socialförsäkringsinstitution – ZUS) – I Oddział w Warszawie – Centralne Biuro Obsługi Umów Międzynarodowych (kontor I i Warszawa – centralkontoret för internationella avtal) – för personer som har fullgjort utländska försäkringsperioder, inklusive perioder som senast fullgjorts i Belgien, Bulgarien, Frankrike, Italien, Luxemburg, Nederländerna, Rumänien eller Förenade kungariket.”

ii) Punkt 3 b ska ersättas med följande:

”b) Kontantförmåner:

i) Vid sjukdom:

- De lokalkontor för Zakład Ubezpieczeń Społecznych (socialförsäkringsinstitution – ZUS) som är behöriga på bosättnings- eller vistelseorten
- De regionalkontor för Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego (socialförsäkringskassan för jordbruket – KRUS) som är behöriga på bosättnings- eller vistelseorten

ii) Vid familjeförsörjarens invaliditet eller dödsfall:

- För personer som senast har varit anställda eller egenföretagare (utom egenföretagande jordbrukare):

De enheter vid socialförsäkringsinstitutionen (Zakład Ubezpieczeń Społecznych) som anges i 2 a

- För personer som senast har varit egenföretagande jordbrukare:

De enheter vid socialförsäkringskassan för jordbruket (Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego) som anges i 2 b

- För yrkesmilitärer och anställda enligt punkt 2 c, när det gäller polska tjänstgöringsperioder, om den sista perioden gäller tjänstgöring inom ett av de organ som anges i punkt 2 c, och utländska försäkringsperioder:

Wojskowe Biuro Emerytalne w Warszawie (kontoret för militärpensioner i Warszawa), om den är den behöriga institution som anges i bilaga 2 punkt 3 b ii tredje strecksatsen

- För anställda enligt 2 d, när det gäller polska tjänstgöringsperioder, om den senaste perioden fullgjordes inom ett av de organ som anges i 2 d och utländska försäkringsperioder:

Zakład Emerytalno-Rentowy Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji w Warszawie (Pensionskassan vid inrikes- och förvaltningsministeriet i Warszawa), om det är den behöriga institution som avses i bilaga 2 punkt 3 b ii fjärde strecksatsen

- För kriminalvårdspersonal när det gäller polska tjänstgöringsperioder, om den senaste perioden har varit en sådan tjänstgöringsperiod, och utländska försäkringsperioder:

Biuro Emerytalne Służby Więziennej w Warszawie (kriminalvårdens pensionskassa i Warszawa) om det är den behöriga institution som avses i bilaga 2 punkt 3 b ii femte strecksatsen

- För domare och åklagare:

Särskilda enheter inom justitieministeriet

- För personer som har fullgjort uteslutande utländska försäkringsperioder:

De enheter vid socialförsäkringsinstitutionen (Zakład Ubezpieczeń Społecznych) som anges i 2 g”

iii) Punkt 4 g ska ersättas med följande:

"g) För pensionstagare

- som har rätt till förmåner från socialförsäkringssystem för anställda och egenföretagare, utom egenföretagande jordbrukare:

De enheter vid socialförsäkringsinstitutionen (Zakład Ubezpieczeń Społecznych) som anges i 2 a,

- som har rätt till förmåner från socialförsäkringssystemet för jordbrukare:

De enheter vid socialförsäkringskassan för jordbruket (Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego) som anges i 2 b

- som har rätt till förmåner från pensionsförsäkringssystemet för yrkesmilitärer eller från pensionsförsäkringssystemet för de anställda som anges i 2 c:

Wojskowe Biuro Emerytalne w Warszawie (kontoret för militärpensioner i Warszawa)

- som har rätt till förmåner från pensionsförsäkringssystemet för de anställda som anges i 2 d:

Zakład Emerytalno-Rentowy Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji w Warszawie (pensionskassan vid inrikes- och förvaltningsministeriet i Warszawa)

- som har rätt till förmåner från pensionsförsäkringssystemet för kriminalvårdspersonal:

Biuro Emerytalne Służby Więziennej w Warszawie (kriminalvårdens pensionskassa i Warszawa)

- som har rätt till förmåner från pensionsförsäkringssystemet för domare och åklagare:

Särskilda enheter inom justitieministeriet

- för personer som uppbär uteslutande utländsk pension:

De enheter vid socialförsäkringsinstitutionen (Zakład Ubezpieczeń Społecznych) som anges i 2 g)"

4. I bilaga 4 i avsnitt "S. ÖSTERRIKE" ska punkt 3 ersättas med följande:

"3. Familjeförmåner

- a) Familjeförmåner med undantag av Kinderbetreuungsgeld (barnomsorgsbidrag):

Bundesministerium für Gesundheit, Familie und Jugend (förbundsministeriet för hälso- och sjukvård samt familje- och ungdomsfrågor), Wien

- b) Kinderbetreuungsgeld (barnomsorgsbidrag):

Niederösterreichische Gebietskrankenkasse (distriktsjukkassan i Niederösterreich) – behörig institution för barnomsorgsbidrag."

5. Bilaga 5 ska ändras på följande sätt:

- a) Avsnitt "13. BELGIEN–LUXEMBURG" ska ersättas med följande:

"13. BELGIEN – LUXEMBURG

a) ...

b) ...

- c) Avtalet av den 28 januari 1961 om återbetalning av socialförsäkringsavgifter.

d) ...

e) Avtalet av den 16 april 1976 om avstående från återbetalning av kostnader för administrativa kontroller och läkarundersökningar, som antogs enligt artikel 105.2 i tillämpningsförfordningen.

f) ...”

b) Avsnitt ”48. BULGARIEN–SLOVAKIEN” ska ersättas med följande:

”48. BULGARIEN–SLOVAKIEN

Ingen.”

c) Avsnitt ”89. DANMARK–NEDERLÄNDERNA” ska ersättas med följande:

”89. DANMARK–NEDERLÄNDERNA

a) Avtal av den 12 december 2006 om återbetalning av kostnader för vårdförmåner som utgetts i enlighet med förordningarna (EEG) nr 1408/71 och (EEG) nr 574/72

b) Skriftväxling av den 30 mars och den 25 april 1979 om artikel 70.3 i förordningen och artikel 105.2 i tillämpningsförfordningen (avstående från återbetalning av kostnader för förmåner som utgetts enligt artikel 69 i förordningen och kostnader för administrativa kontroller och läkarundersökningar).”

d) Avsnitt ”113. TYSKLAND–POLEN” ska ersättas med följande:

”113. TYSKLAND–POLEN

a) Avtalet av den 11 januari 1977 om genomförandet av konventionen av den 9 oktober 1975 om ålderspensioner och förmåner vid olycksfall i arbetet

b) ...

c) Artikel 26 i avtalet av den 24 oktober 1996 om avstående från återbetalning av kostnader för läkarundersökningar, observation och resor för läkare och försäkrade personer med avseende på kontantförmåner vid sjukdom och moderskap.”

6. Bilaga 6 ska ändras på följande sätt:

a) Avsnitt ”B. BULGARIEN” ska ersättas med följande:

”B. BULGARIEN

1. Gentemot Belgien, Tjeckien, Danmark, Estland, Grekland, Spanien, Frankrike, Irland, Italien, Cypern, Lettland, Litauen, Luxemburg, Ungern, Malta, Nederländerna, Österrike, Polen, Portugal, Rumänien, Slovenien, Slovakien, Finland, Sverige och Förenade kungariket: Direkt utbetalning.

2. Gentemot Tyskland: Utbetalning genom förbindelseorgan.”

b) Avsnitt ”T. POLEN” ska ersättas med följande:

”T. POLEN

Direkt utbetalning.”

7. I bilaga 7 ska avsnitt ”B. BULGARIEN” ersättas med följande:

”B. BULGARIA

Българска народна банка (Bulgariens centralbank), София”

8. I bilaga 9 ska avsnitt "B. BULGARIEN" ersättas med följande:

"B. BULGARIEN

Den genomsnittliga årskostnaden för vårdförmåner ska beräknas med beaktande av de vårdförmåner som utges i enlighet med lagen om sjukförsäkring, hälsolagen och lagen om integration av människor med funktionshinder."

9. Bilaga 10 ska ändras på följande sätt:

a) Avsnitt "B. BULGARIEN" ska ersättas med följande:

"B. BULGARIEN

1. För tillämpningen av artiklarna 14c, 14d.3 och 17 i förordningen:

— Национална агенция за приходите (Byrån för statliga inkomster), София

2. Vid tillämpning av artikel 6.1 i tillämpningsförordningen:

— Национална агенция за приходите (Byrån för statliga inkomster), София

3. Vid tillämpning av:

a) Artiklarna 8 och 38.1 i tillämpningsförordningen:

— Министерство на здравеопазването (Hälsovårdsministeriet), София

— Национална здравноосигурителна каса (Nationella sjukförsäkringskassan), София

— Национален осигурителен институт (Nationella socialförsäkringsinstitutet), София

b) Artiklarna 10b, 11.1, 11a.1, 12a, 13.3, 14.1, 14.2, 14.3, och 109 i tillämpningsförordningen:

— Национална агенция за приходите (Byrån för statliga inkomster), София

4. För tillämpningen av artiklarna 70.1, 80.2, 81, 82.2 och 110 i tillämpningsförordningen:

— Национален осигурителен институт (Nationella socialförsäkringsinstitutet), София

5. Vid tillämpning av artikel 86.2 i tillämpningsförordningen:

— Агенция за социално подпомагане (Byrån för socialt bistånd), София

6. Vid tillämpning av artiklarna 102.2 och 113.2 i tillämpningsförordningen:

— Министерство на здравеопазването (Hälsovårdsministeriet), София

— Национална здравноосигурителна каса (Nationella sjukförsäkringskassan), София"

b) I avsnitt "E. TYSKLAND" ska punkt 2 ersättas med följande:

"2. Vid tillämpning av:

— Artiklarna 14.1 a, 14b.1 i förordningen och, vid överenskommelser enligt artikel 17 i förordningen och artikel 11 i tillämpningsförordningen

— Artiklarna 14a.1 a, 14b.2 och, vid överenskommelser enligt artikel 17 i förordningen och artikel 11a i tillämpningsförordningen

— Artiklarna 14.2, 14.3, 14a.2-4 och 14c a och vid överenskommelser enligt artikel 17 i förordningen, i samband med artikel 12a i tillämpningsförordningen:

i) Personer som omfattas av sjukförsäkring:

— Den institution hos vilken personen är försäkrad, och när det gäller kontroller även tullmyndigheterna

ii) Personer som inte omfattas av sjukförsäkring, och heller inte av något tjänstepensionssystem:

— Den behöriga pensionsförsäkringsinstitutionen, och när det gäller kontroller även tullmyndigheterna

iii) Personer som inte omfattas av sjukförsäkring, men som omfattas av ett tjänstepensionssystem:

— Arbeitsgemeinschaft Berufsständischer Versorgungseinrichtungen (samorganisation för administration av yrkesbaserade pensionssystem), Köln, och när det gäller kontroller även tullmyndigheterna”

c) I avsnitt ”S. ÖSTERRIKE” ska punkt 1 ersättas med följande:

”1. Tillämpning av artiklarna 14.1 b, 14a.1 b och 17 i tillämpningsförordningen:

Bundesminister für Soziales und Konsumentenschutz (förbundsministern för social trygghet och konsumentskydd) i samförstånd med Bundesminister für Gesundheit, Familie und Jugend (förbundsministern för hälso- och sjukvård samt familje- och ungdomsfrågor) i samförstånd med respektive offentlig förvaltning med avseende på särskilda system för offentligt anställda och i samförstånd med respektive pensionsinstitution med avseende på pensionssystem för fria yrken (Kammern der Freien Berufe).”

d) Avsnitt ”T. POLEN” ska ändras på följande sätt:

i) Punkt 5 ska ersättas med följande:

”5. Vid tillämpning av artikel 38.1 i tillämpningsförordningen:

a) För personer som senast har varit anställda eller egenföretagare, med undantag av egenföretagande jordbrukare och för yrkesmilitärer och tjänstemän som har fullgjort andra tjänstgöringsperioder än de som anges i bilaga 2 punkt 2 c i, c ii, d i, d ii, e i och e ii:

De enheter inom socialförsäkringsinstitutionen ZUS (Zakład Ubezpieczeń Społecznych) som anges i bilaga 3 punkt 2 a

b) För personer som senast har varit egenföretagande jordbrukare och inte har fullgjort tjänstgöringsperioder som anges i bilaga 2 punkt 2 c i, c ii, d i, d ii, e i och e ii:

De enheter inom socialförsäkringskassan för jordbruket KRUS (Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego) som anges i bilaga 3 punkt 2 b

c) För yrkesmilitärer, tjänstemän inom det militära kontraspionaget och den militära underrättelsetjänsten:

Wojskowe Biuro Emerytalne w Warszawie (kontoret för militärpensioner i Warszawa), om det är den behöriga institution som avses i 2.2 c,

d) För anställda inom polisväsendet, säkerhetstjänsten, den interna säkerhetsbyrån, underrättelsetjänsten (offentliga säkerhetstjänster), byrån för korruptionsbekämpning, gränsskyddet, regeringens säkerhetstjänst och nationella brandväsendet:

Zakład Emerytalno – Rentowy Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji w Warszawie (pensionskassan vid inrikes- och förvaltningsministeriet i Warszawa), om det är den behöriga institution som anges i bilaga 2 punkt 2 d

e) För kriminalvårdspersonal:

Biuro Emerytalne Służby Więziennej w Warszawie (kriminalvårdens pensionskassa i Warszawa), om det är den behöriga institution som anges i bilaga 2 punkt 2 e

f) För domare och åklagare:

Särskilda enheter inom justitieministeriet

g) För personer som har fullgjort uteslutande utländska försäkringsperioder:

De enheter inom socialförsäkringsinstitutionen ZUS (Zakład Ubezpieczeń Społecznych) som anges i bilaga 3 punkt 2 g”

ii) Punkt 6 ska ersättas med följande:

”6. Vid tillämpning av artikel 70.1 i tillämpningsförordningen:

Långtidsförmåner:

i) För personer som senast har varit anställda eller egenföretagare, med undantag av egenföretagande jordbrukare och för yrkesmilitärer och tjänstemän som har fullgjort andra tjänstgöringsperioder än de som anges i bilaga 2 punkt 2 c i, c ii, d i, d ii, e i och e ii:

De enheter inom socialförsäkringsinstitutionen ZUS (Zakład Ubezpieczeń Społecznych) som anges i bilaga 3 punkt 2 a

ii) För personer som senast har varit egenföretagande jordbrukare och inte har fullgjort tjänstgöringsperioder som anges i bilaga 2 punkt 2 c i, c ii, d i, d ii, e i och e ii:

De enheter inom socialförsäkringskassan för jordbruket KRUS (Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego) som anges i bilaga 3 punkt 2 b

iii) För yrkesmilitärer, tjänstemän inom det militära kontraspionaget och den militära underrättelsetjänsten:

Wojskowe Biuro Emerytalne w Warszawie (kontoret för militärpensioner i Warszawa), om det är den behöriga institution som avses i bilaga 2 punkt 2 c,

iv) För anställda som anges i punkt 5 d:

Zakład Emerytalno – Rentowy Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji w Warszawie (pensionskassan vid inrikes- och förvaltningsministeriet i Warszawa), om det är den behöriga institution som anges i bilaga 2 punkt 2 d

v) För kriminalvårdspersonal:

Biuro Emerytalne Służby Więziennej w Warszawie (kriminalvårdens pensionskassa i Warszawa), om det är den behöriga institution som anges i bilaga 2 punkt 2 e

vi) För domare och åklagare:

Särskilda enheter inom justitieministeriet

vii) För personer som har fullgjort uteslutande utländska försäkringsperioder:

De enheter inom socialförsäkringsinstitutionen ZUS (Zakład Ubezpieczeń Społecznych) som anges i bilaga 3 punkt 2 g”

iii) Punkt 10 ska ersättas med följande:

”10. Vid tillämpning av artikel 91.2 i tillämpningsförordningen:

a) Vid tillämpning av artikel 77 i förordningen:

Regionalt socialkontor på den försäkrades bosättnings- eller vistelseort

b) Vid tillämpning av artikel 78 i förordningen:

- i) För personer som senast har varit anställda eller egenföretagare, med undantag av egenföretagande jordbrukare och för yrkesmilitärer och tjänstemän som har fullgjort andra tjänstgöringsperioder än de som anges i bilaga 2 punkt 2 c i, c ii, d i, d ii, e i och e ii:

De enheter inom socialförsäkringsinstitutionen ZUS (Zakład Ubezpieczeń Społecznych) som anges i bilaga 3 punkt 2 a

- ii) För personer som senast har varit egenföretagande jordbrukare och inte har fullgjort tjänstgöringsperioder som anges i bilaga 2 punkt 2 c i, c ii, d i, d ii, e i och e ii:

De enheter inom socialförsäkringskassan för jordbruket KRUS (Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego) som anges i bilaga 3 punkt 2 b

- iii) För yrkesmilitärer, tjänstemän inom det militära kontraspionaget och den militära underrättelse-tjänsten:

Wojskowe Biuro Emerytalne w Warszawie (kontoret för militärpensioner i Warszawa), om det är den behöriga institution som anges i bilaga 2 punkt 2 c

- iv) För anställda som anges i punkt 5 d:

Zakład Emerytalno – Rentowy Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji w Warszawie (pensionskassan vid inrikes- och förvaltningsministeriet i Warszawa), om det är den behöriga institution som anges i bilaga 2 punkt 2 d

- v) För kriminalvårdspersonal:

Biuro Emerytalne Służby Więziennej w Warszawie (kriminalvårdens pensionskassa i Warszawa), om det är den behöriga institution som anges i bilaga 2 punkt 2 e

- vi) För f.d. domare och åklagare:

Specialiserade enheter inom justitieministeriet"

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 102/2008**av den 4 februari 2008****om godkännande av en större ändring av produktspecifikationen för en skyddad beteckning som tagits upp i registret över skyddade ursprungsbeteckningar och skyddade geografiska beteckningar – Prosciutto di Parma (SUB)**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 510/2006 av den 20 mars 2006 om skydd av geografiska beteckningar och ursprungsbeteckningar för jordbruksprodukter och livsmedel⁽¹⁾, särskilt artikel 7.4 första stycket, och

av följande skäl:

- (1) Kommissionen har i enlighet med artikel 9.1 första stycket, och genom tillämpning av artikel 17.2, i förordning (EG) nr 510/2006 undersökt Italiens ansökan om godkännande av ändringar av produktspecifikationen för den skyddade ursprungsbeteckningen "Prosciutto di Parma" som registrerats med stöd av kommissionens förordning (EG) nr 1107/96⁽²⁾.

- (2) Eftersom de berörda ändringarna inte är mindre i den mening som avses i artikel 9 i förordning (EG) nr 510/2006 har kommissionen offentliggjort ansökan om ändringar i enlighet med artikel 6.2 första stycket i samma förordning i *Europeiska unionens officiella tidning*⁽³⁾. Då inga invändningar i enlighet med artikel 7 i förordning (EG) nr 510/2006 har meddelats kommissionen bör ändringarna godkännas.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Den ändrade produktspecifikationen som offentliggjordes i *Europeiska unionens officiella tidning* rörande den beteckning som anges i bilagan till den här förordningen godkänns.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 4 februari 2008.

På kommissionens vägnar
Mariann FISCHER BOEL
Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EUT L 93, 31.3.2006, s. 12. Förordningen ändrad genom förordning (EG) nr 1791/2006 (EUT L 363, 20.12.2006, s. 1).

⁽²⁾ EGT L 148, 21.6.1996, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 704/2005 (EUT L 118, 5.5.2005, s. 14).

⁽³⁾ EUT C 86, 20.4.2007, s. 7.

BILAGA

Jordbruksprodukter som anges i bilaga I till fördraget och är avsedda att användas som livsmedel:

Klass 1.2 Köttprodukter (värmebehandlade, saltade, rökta etc.)

ITALIEN

Prosciutto di Parma (SUB)

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 103/2008

av den 4 februari 2008

**om godkännande av större ändringar av produktspecifikationen för en skyddad beteckning som tagits upp i registret över skyddade ursprungsbeteckningar och skyddade geografiska beteckningar –
Mozzarella di Bufala Campana (SUB)**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 510/2006 av den 20 mars 2006 om skydd av geografiska beteckningar och ursprungsbeteckningar för jordbruksprodukter och livsmedel⁽¹⁾, särskilt artikel 7.4 första stycket, och

av följande skäl:

- (1) Kommissionen har i enlighet med artikel 9.1 första stycket, och med tillämpning av artikel 17.2, i förordning (EG) nr 510/2006 undersökt Italiens ansökan om godkännande av ändringar av produktspecifikationen för den skyddade ursprungsbeteckningen "Mozzarella di Bufala Campana" som registrerats med stöd av kommissionens förordning (EG) nr 1107/96⁽²⁾.

- (2) Eftersom de berörda ändringarna inte är mindre i den mening som avses i artikel 9 i förordning (EG) nr 510/2006 har kommissionen offentliggjort ansökan om ändringar i enlighet med artikel 6.2 första stycket i samma förordning i *Europeiska unionens officiella tidning*⁽³⁾. Då inga invändningar i enlighet med artikel 7 i förordning (EG) nr 510/2006 har meddelats kommissionen bör ändringarna godkännas.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De ändrade produktspecifikationer som har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning* rörande den beteckning som anges i bilagan till den här förordningen godkänns.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 4 februari 2008.

På kommissionens vägnar

Mariann FISCHER BOEL

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EUT L 93, 31.3.2006, s. 12. Förordningen ändrad genom förordning (EG) nr 1791/2006 (EUT L 363, 20.12.2006, s. 1).

⁽²⁾ EGT L 148, 21.6.1996, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 704/2005 (EUT L 118, 5.5.2005, s. 14).

⁽³⁾ EUT C 90, 25.4.2007, s. 5.

BILAGA

Jordbruksprodukter som anges i bilaga I till fördraget och är avsedda att användas som livsmedel:

Klass 1.3 Ost

ITALIEN

Mozzarella di Bufala Campana (SUB)

II

(Rättsakter som antagits i enlighet med EG- och Euratomfördragen och vars offentliggörande inte är obligatoriskt)

BESLUT

RÅDET

BESLUT nr 1/2008 AV GEMENSAMMA RÅDET EU–MEXIKO

av den 15 januari 2008

om genomförande av artikel 9 i Gemensamma rådets beslut nr 2/2001 av den 27 februari 2001
angående fastställandet av en förhandlingsram för avtal om ömsesidigt erkännande

(2008/93/EG)

GEMENSAMMA RÅDET HAR BESLUTAT FÖLJANDE

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

med beaktande av beslut nr 2/2001 av Gemensamma rådet EU–Mexiko, särskilt artikel 9, och avtalet om ekonomiskt partnerskap, politisk samordning och samarbete mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Mexikos förenta stater, å andra sidan (nedan kallat *det övergripande avtalet*), särskilt artikel 47, och

Artikel 1

1. Parterna ska uppmuntra berörda företrädande yrkesorganisationer inom sina respektive territorier att lämna rekommendationer om ömsesidigt erkännande till den gemensamma kommittén om att tjänsteleverantörer helt eller delvis uppfyller de krav som varje part ställer på auktorisation, licensiering, verksamhetsutövning och certifiering av tjänsteleverantörer, särskilt sådana som är verksamma inom fria yrken.

av följande skäl:

- (1) Senast tre år efter det att beslut nr 2/2001 trätt i kraft bör Gemensamma rådet i princip vidta de åtgärder som krävs för att förhandla fram avtal om ömsesidigt erkännande.
- (2) Förhandlingarna om avtal om ömsesidigt erkännande kan främjas och underlättas genom rekommendationer från parternas yrkesorganisationer. Parterna bör bedöma huruvida dessa rekommendationer är förenliga med det övergripande avtalet och med de beslut som antagits av det gemensamma råd som inrättats genom det avtalet. Efter bedömningen kan parternas behöriga myndigheter inleda förhandlingar.
- (3) Den gemensamma kommittén bör bedöma yrkesorganisationernas rekommendationer enligt artikel 48.2 i det övergripande avtalet.

2. Då den gemensamma kommittén fått den rekommendation som avses i punkt 1 ska den se över rekommendationen och avgöra om den är förenlig med det övergripande avtalet och med de beslut som antagits av det gemensamma råd som inrättats genom det avtalet.

3. Om en rekommendation som avses i punkt 1 anses förenlig med det övergripande avtalet och det gemensamma rådets beslut i enlighet med förfarandet i punkt 2 och om de behöriga myndigheterna anser att parternas tillämpliga bestämmelser är tillräckligt samstämmiga bör parterna, i syfte att tillämpa rekommendationen, genom sina behöriga myndigheter förhandla fram ett avtal om ömsesidigt erkännande av krav, kvalifikationer, licenser och andra föreskrifter.

4. De avtal som avses i punkt 3 ska ingås inom en tidsfrist som fastställs genom en ömsesidig överenskommelse genom beslut av Gemensamma rådet, vilket kan omfatta bl.a. följande:

- a) Överensstämmelse i fråga om kvalifikationer, inklusive utbildning, erfarenhet och examina.
- b) Överensstämmelse i fråga om uppförande och etiska normer.
- c) Yrkesutveckling och fortbildning för att bibehålla överensstämmelse.
- d) Lokalkännedom, såsom kunskap om lokala lagar, bestämmelser, språk, geografi eller klimat.
- e) Överensstämmelse i fråga om konsumentskyddskrav såsom yrkesansvarsförsäkring.

f) Särskild behandling av kortvariga tillfälliga licenser.

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft den första dagen i den andra månaden efter det att beslutet antagits av Gemensamma rådet.

Utfärdat i Bryssel den 15 januari 2008.

På Gemensamma rådets vägnar

P. ESPINOSA CANTELLANO

Ordförande

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 25 januari 2008

om uppdatering av bilaga A till det monetära avtalet mellan Republiken Frankrikes regering på Europeiska gemenskapens vägnar och Furstendömet Monacos regering

(2008/94/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av det monetära avtalet av den 24 december 2001 mellan Republiken Frankrikes regering på Europeiska gemenskapens vägnar och Furstendömet Monacos regering ⁽¹⁾, särskilt artikel 11.3, och

av följande skäl:

(1) Enligt artikel 11.2 i det monetära avtalet mellan Republiken Frankrikes regering på Europeiska gemenskapens vägnar och Furstendömet Monacos regering (nedan kallat *det monetära avtalet*) ska furstendömet Monaco tillämpa de åtgärder som Frankrike har beslutat om för att genomföra vissa gemenskapsrättsakter om verksamheten i och övervakningen av kreditinstitut och om förhindrande av systemriskerna i betalningssystemen och i systemen för överföringar av betalningar. De gemenskapsrättsakterna återfinns i bilaga A till det monetära avtalet. Den bilagan uppdaterades senast genom kommissionens beslut 2006/558/EG ⁽²⁾. Ett antal av rättsakterna i bilaga A har ändrats och ändringsrättsakterna bör upptas i den bilagan. Ett antal nya gemenskapsrättsakter som omfattas av tillämpningsområdet för artikel 11.2 i det monetära avtalet har också antagits och bör också upptas i bilaga A.

(2) Europaparlamentets och rådets direktiv 2006/46/EG av 14 juni 2006 om ändring av direktiven 78/660/EEG om årsbokslut i vissa typer av bolag, 83/349/EEG om sammanställd redovisning, 86/635/EEG om årsbokslut och sammanställd redovisning för banker och andra finansiella institut och 91/674/EEG om årsbokslut och sammanställd redovisning för försäkringsföretag ⁽³⁾ gäller verksamheten i och övervakningen av kreditinstitut och ändrar rådets direktiv 86/635/EEG ⁽⁴⁾, som redan har upptagits i bilaga A. Det omfattas därför av tillämpningsområdet för artikel 11.2 i det monetära avtalet och bör upptas i bilaga A.

(3) Europaparlamentets och rådets direktiv 2006/49/EG av den 14 juni 2006 om kapitalkrav för värdepappersföretag och kreditinstitut (omarbetning) ⁽⁵⁾ gäller verksamheten i och övervakningen av kreditinstitut. Det omfattas därför av tillämpningsområdet för artikel 11.2 i det monetära avtalet och bör också upptas i bilaga A. Direktiv 2006/49/EG upphäver vidare rådets direktiv 93/6/EEG ⁽⁶⁾, ändrat genom bland andra Europaparlamentets och rådets direktiv 2002/87/EG ⁽⁷⁾ och Europaparlamentets och rådets direktiv 2004/39/EG ⁽⁸⁾, som därför bör strykas från bilaga A.

(4) Rådets direktiv 93/22/EEG av den 10 maj 1993 om investeringstjänster inom värdepappersområdet ⁽⁹⁾ upphävdes genom direktiv 2004/39/EG, ändrat genom direktiv 2006/31/EG ⁽¹⁰⁾, och bör därför strykas från bilaga A.

⁽¹⁾ EGT L 142, 31.5.2002, s. 59.

⁽²⁾ EUT L 219, 10.8.2006, s. 23.

⁽³⁾ EUT L 224, 16.8.2006, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 372, 31.12.1986, s. 1.

⁽⁵⁾ EUT L 177, 30.6.2006, s. 201.

⁽⁶⁾ EGT L 141, 11.6.1993, s. 1.

⁽⁷⁾ EUT L 35, 11.2.2003, s. 1.

⁽⁸⁾ EUT L 145, 30.4.2004, s. 1.

⁽⁹⁾ EGT L 141, 11.6.1993, s. 27.

⁽¹⁰⁾ EUT L 114, 27.4.2006, s. 60.

- (5) Europaparlamentets och rådets direktiv 2005/1/EG av den 9 mars 2005 om ändring av rådets direktiv 73/239/EEG, 85/611/EEG, 91/675/EEG, 92/49/EEG och 93/6/EEG samt direktiv 94/19/EG, 98/78/EG, 2000/12/EG, 2001/34/EG, 2002/83/EG och 2002/87/EG i syfte att skapa en ny organisationsstruktur för kommittéer på området för finansiella tjänster ⁽¹¹⁾ gäller verksamheten i och övervakningen av kreditinstitut och ändrar direktiv 94/19/EG ⁽¹²⁾ och direktiv 2002/87/EG ⁽¹³⁾, som redan finns upptagna i bilaga A. Det omfattas därför av tillämpningsområdet för artikel 11.2 i det monetära avtalet och bör också upptas i bilaga A.
- (6) Europaparlamentets och rådets direktiv 2006/48/EG av den 14 juni 2006 om rätten att starta och driva verksamhet i kreditinstitut (omarbetning) ⁽¹⁴⁾ gäller verksamheten i och övervakningen av kreditinstitut. Det omfattas därför av tillämpningsområdet för artikel 11.2 i det monetära avtalet och bör upptas i bilaga A, med undantag för avdelningarna III och IV. Genom direktiv 2006/48/EG upphävs Europaparlamentets och rådets direktiv 2000/12/EG ⁽¹⁵⁾, ändrat bland annat genom direktiv 2000/28/EG ⁽¹⁶⁾, direktiv 2002/87/EG och direktiv 2004/39/EG, som därför bör strykas från bilaga A. Eftersom direktiv 2006/48/EG ändrar direktiv 2002/87/EG som har tagits upp i bilaga A, bör det också upptas som ett direktiv som ändrar det sistnämnda direktivet.
- (7) Kommissionens förordning (EG) nr 1287/2006 av den 10 augusti 2006 om genomförande av Europaparlamentets och rådets direktiv 2004/39/EG vad gäller dokumenteringskyldigheter för värdepappersföretag, transaktionsrapportering, överblickbarhet på marknaden, upptagande av finansiella instrument till handel samt definitioner för tillämpning av det direktivet ⁽¹⁷⁾ och kommissionens direktiv 2006/73/EG av den 10 augusti 2006 om genomförandet av Europaparlamentets och rådets direktiv 2004/39/EG vad gäller organisatoriska krav och villkor för verksamheten i värdepappersföretag, och definitioner för tillämpning av det direktivet ⁽¹⁸⁾ gäller verksamheten i
- och övervakningen av kreditinstitut och kompletterar direktiv 2004/39/EG, ändrat genom direktiv 2006/31/EG, som redan ingår i bilaga A. Det omfattas därför av tillämpningsområdet för artikel 11.2 i det monetära avtalet och bör också upptas i bilaga A.
- (8) Europaparlamentets och rådets direktiv 2000/46/EG av den 18 september 2000 om rätten att starta och driva affärsverksamhet i institut för elektroniska pengar samt om tillsyn av sådan verksamhet ⁽¹⁹⁾ gäller verksamheten i och övervakningen av kreditinstitut. Det omfattas därför av tillämpningsområdet för artikel 11.2 i det monetära avtalet och bör också upptas i bilaga A.
- (9) Bilaga A till det monetära avtalet bör följaktligen ändras i enlighet med detta. Bilaga A bör i klagörande syfte därför ersättas i sin helhet.
- (10) Vid sitt sammanträde den 13 september 2007 informerade kommissionen den gemensamma kommittén om behovet av att uppdatera bilaga A till det monetära avtalet. Den gemensamma kommittén noterade kommissionens ståndpunkt.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Enda artikel

Bilaga A till det monetära avtalet mellan Republiken Frankrikes regering på Europeiska gemenskapens vägnar och Furstendömet Monacos regering ska ersättas av texten i bilagan till detta beslut.

Utfärdat i Bryssel den 25 januari 2008.

På kommissionens vägnar
Joaquín ALMUNIA
Ledamot av kommissionen

⁽¹¹⁾ EUT L 79, 24.3.2005, s. 9.

⁽¹²⁾ EGT L 135, 31.5.1994, s. 5.

⁽¹³⁾ EUT L 35, 11.2.2003, s. 1.

⁽¹⁴⁾ EUT L 177, 30.6.2006, s. 1.

⁽¹⁵⁾ EGT L 126, 26.5.2000, s. 1.

⁽¹⁶⁾ EGT L 275, 27.10.2000, s. 37.

⁽¹⁷⁾ EUT L 241, 2.9.2006, s. 1.

⁽¹⁸⁾ EUT L 241, 2.9.2006, s. 26.

⁽¹⁹⁾ EGT L 275, 27.10.2000, s. 39.

BILAGA

1. 86/635/EEG

Rådets direktiv av den 8 december 1986 om årsbokslut och sammanställd redovisning för banker och andra finansiella institut: för bestämmelserna som gäller kreditinstitutioner.

(EGT L 372, 31.12.1986, s. 1)

Ändrat genom:

2001/65/EG

Europaparlamentets och rådets direktiv av den 27 september 2001 om ändring av direktiven 78/660/EEG, 83/349/EEG och 86/635/EEG med avseende på värderingsreglerna för årsbokslut och sammanställd redovisning i vissa typer av bolag samt i banker och andra finansiella institut

(EGT L 283, 27.10.2001, s. 28)

2003/51/EG

Europaparlamentets och rådets direktiv av den 18 juni 2003 om ändring av direktiven 78/660/EEG, 83/349/EEG, 86/635/EEG och 91/674/EEG om årsbokslut och sammanställd redovisning i vissa typer av bolag, banker och andra finansinstitut samt försäkringsföretag

(EUT L 178, 17.7.2003, s. 16)

2006/46/EG

Europaparlamentets och rådets direktiv av den 14 juni 2006 om ändring av rådets direktiv 78/660/EEG om årsbokslut i vissa typer av bolag, 83/349/EEG om sammanställd redovisning, 86/635/EEG om årsbokslut och sammanställd redovisning för banker och andra finansiella institut och 91/674/EEG om årsbokslut och sammanställd redovisning för försäkringsföretag

(EUT L 224, 16.8.2006, s. 1)

2. 89/117/EEG

Rådets direktiv av den 13 februari 1989 om skyldigheter angående offentliggörande av årsredovisningshandlingar för i en medlemsstat inrättade filialer till kreditinstitut och finansiella institut med huvudkontor i en annan medlemsstat

(EGT L 44, 16.2.1989, s. 40)

3. 2006/49/EG

Europaparlamentets och rådets direktiv av den 14 juni 2006 om kapitalkrav för värdepappersföretag och kreditinstitut (omarbetning)

(EUT L 177, 30.6.2006, s. 201)

4. 94/19/EG

Europaparlamentets och rådets direktiv av den 30 maj 1994 om system för garanti av insättningar

(EGT L 135, 31.5.1994, s. 5)

Ändrat genom:

2005/1/EG

Europaparlamentets och rådets direktiv av den 9 mars 2005 om ändring av rådets direktiv 73/239/EEG, 85/611/EEG, 91/675/EEG, 92/49/EEG och 93/6/EEG samt Europaparlamentets och rådets direktiv 94/19/EG, 98/78/EG, 2000/12/EG, 2001/34/EG, 2002/83/EG och 2002/87/EG i syfte att skapa en ny organisationsstruktur för kommittéer på området för finansiella tjänster

(EUT L 79, 24.3.2005, s. 9)

5. 98/26/EG

Europaparlamentets och rådets direktiv av den 19 maj 1998 om slutgiltig avveckling i system för överföring av betalningar och värdepapper

(EGT L 166, 11.6.1998, s. 45)

6. 2006/48/EG

Europaparlamentets och rådets direktiv av den 14 juni 2006 om rätten att starta och driva verksamhet i kreditinstitut (omarbetning): med undantag av avdelningarna III och IV

(EUT L 177, 30.6.2006, s. 1)

7. 2001/24/EG

Europaparlamentets och rådets direktiv av den 4 april 2001 om rekonstruktion och likvidation av kreditinstitut

(EGT L 125, 5.5.2001, s. 15)

8. 2002/47/EG

Europaparlamentets och rådets direktiv av den 6 juni 2002 om system för garanti av insättningar

(EGT L 168, 27.6.2002, s. 43)

9. 2002/87/EG

Europaparlamentets och rådets direktiv av den 16 december 2002 om extra tillsyn över kreditinstitut, försäkringsföretag och värdepappersföretag i ett finansiellt konglomerat och om ändring av rådets direktiv 73/239/EEG, 79/267/EEG, 92/49/EEG, 92/96/EEG, 93/6/EEG och 93/22/EEG samt Europaparlamentets och rådets direktiv 98/78/EG och 2000/12/EG

(EUT L 35, 11.2.2003, s. 1)

Ändrat genom:

2005/1/EG

Europaparlamentets och rådets direktiv av den 9 mars 2005 om ändring av rådets direktiv 73/239/EEG, 85/611/EEG, 91/675/EEG, 92/49/EEG, 93/6/EEG och 94/19/EG samt direktiv 98/78/EG, 2000/12/EG, 2001/34/EG, 2002/83/EG och 2002/87/EG i syfte att skapa en ny organisationsstruktur för kommittéer på området för finansiella tjänster

(EUT L 79, 24.3.2005, s. 9)

2006/48/EG

Europaparlamentets och rådets direktiv av den 14 juni 2006 om rätten att starta och driva verksamhet i kreditinstitut (omarbetning)

(EUT L 177, 30.6.2006, s. 1)

10. 2004/39/EG

Europaparlamentets och rådets direktiv av den 21 april 2004 om marknader för finansiella instrument och om ändring av rådets direktiv 85/611/EEG och 93/6/EEG och Europaparlamentets och rådets direktiv 2000/12/EG samt upphävande av rådets direktiv 93/22/EEG: för bestämmelserna som gäller kreditinstitutioner och med undantag av artiklarna 15 och 31–33 samt avdelning III

(EUT L 145, 30.4.2004, s. 1)

Ändrat genom:

2006/31/EG

Europaparlamentets och rådets direktiv av den 5 april 2006 om ändring av direktiv 2004/39/EG om marknader för finansiella instrument i fråga om vissa tidsfrister

(EUT L 114, 27.4.2006, s. 60)

kompletterat med:

Förordning (EG) nr 1287/2006

Kommissionens förordning av den 10 augusti 2006 om genomförande av Europaparlamentets och rådets direktiv 2004/39/EG vad gäller dokumenteringsskyldigheter för värdepappersföretag, transaktionsrapportering, överblickbarhet på marknaden, upptagande av finansiella instrument till handel samt definitioner för tillämpning av det direktivet

(EUT L 241, 2.9.2006, s. 1)

2006/73/EG

Kommissionens direktiv av den 10 augusti 2006 om genomförandet av Europaparlamentets och rådets direktiv 2004/39/EG vad gäller organisatoriska krav och villkor för verksamheten i värdepappersföretag, och definitioner för tillämpning av det direktivet

(EUT L 241, 2.9.2006, s. 26)

11. **2000/46/EG**

Europaparlamentets och rådets direktiv av den 18 september 2000 om rätten att starta och driva affärsverksamhet i institut för elektroniska pengar samt om tillsyn av sådan verksamhet

(EGT L 275, 27.10.2000, s. 39)

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 25 januari 2008

om antagande, enligt rådets direktiv 92/43/EEG, av en första uppdaterad lista över områden av gemenskapsintresse i den makaronesiska biogeografiska regionen

[delgivet med nr K(2008) 286]

(2008/95/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT
DETTA BESLUT

gemenskapsintresse. Det är därför nödvändigt att uppdatera den första listan.

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets direktiv 92/43/EEG av den 21 maj 1992 om bevarande av livsmiljöer samt vilda djur och växter⁽¹⁾, särskilt artikel 4.2 tredje stycket, och

av följande skäl:

- (1) Den makaronesiska biogeografiska region som avses i artikel 1 c iii i direktiv 92/43/EEG omfattar ögrupperna Azorerna och Madeira (Portugal) och Kanarieöarna (Spanien) i Atlanten. Detta framgår av den biogeografiska karta som godkändes den 25 april 2005 av den kommitté som inrättats enligt artikel 20 i direktivet, nedan kallad *habitatkommittén*.
- (2) Uppbyggnaden av Natura 2000-nätverket, som inleddes 1995 och som har stor betydelse för skyddet av den biologiska mångfalden i gemenskapen, måste fortsätta.
- (3) En första lista över områden av gemenskapsintresse i den makaronesiska biogeografiska regionen, i den mening som avses i direktiv 92/43/EEG, antogs genom kommissionens beslut 2002/11/EG⁽²⁾. De berörda medlemsstaterna bör, på grundval av artiklarna 4.4 och 6.1 i direktiv 92/43/EEG, så snart som möjligt och senast inom sex år utse områdena på listan över områden av gemenskapsintresse i den makaronesiska biogeografiska regionen till särskilda bevarandeområden och fastställa bevarandeprioriteringar och nödvändiga bevarandeåtgärder.
- (4) Som ett led i en dynamisk anpassning av Natura 2000-nätverket sker en översyn av listorna över områden av

- (5) För det första är uppdateringen av den första listan över områden av gemenskapsintresse i den makaronesiska biogeografiska regionen nödvändig för att föra in ytterligare områden som medlemsstaterna sedan 2000 har föreslagit som områden av gemenskapsintresse i den makaronesiska biogeografiska regionen enligt artikel 1 i direktiv 92/43/EEG. De förpliktelser som följer av artiklarna 4.4 och 6.1 i direktiv 92/43/EEG bör uppfyllas så snart som möjligt och senast inom sex år efter antagandet av den första uppdaterade listan över områden av gemenskapsintresse i den makaronesiska biogeografiska regionen.

- (6) För det andra är uppdateringen av den första listan över områden av gemenskapsintresse i den makaronesiska biogeografiska regionen nödvändig för att återspegla eventuella ändringar i den områdesrelaterade information som medlemsstaterna har lämnat in efter antagandet av gemenskapslistan. I den meningen utgör den första uppdaterade listan över områden av gemenskapsintresse i den makaronesiska biogeografiska regionen en konsoliderad version av den första listan. Det bör emellertid betonas att de förpliktelser som följer av artiklarna 4.4 och 6.1 i direktiv 92/43/EEG bör uppfyllas så snart som möjligt och senast inom sex år efter antagandet av den första listan över områden av gemenskapsintresse i den makaronesiska biogeografiska regionen.

- (7) Portugal och Spanien har, i enlighet med artikel 4.1 i direktiv 92/43/EEG, under perioden november 1997–september 2006 lämnat in listor till kommissionen över områden i den makaronesiska biogeografiska regionen som föreslås som områden av gemenskapsintresse enligt artikel 1 i direktivet.

- (8) Listorna över föreslagna områden åtföljdes av upplysningar om varje område utformade i enlighet med kommissionens beslut 97/266/EG av den 18 december 1996 om ett formulär för upplysningar om områden som föreslagits som Natura 2000-områden⁽³⁾.

⁽¹⁾ EGT L 206, 22.7.1992, s. 7. Direktivet senast ändrat genom direktiv 2006/105/EG (EUT L 363, 20.12.2006, s. 368).

⁽²⁾ EGT L 5, 9.1.2002, s. 16.

⁽³⁾ EGT L 107, 24.4.1997, s. 1.

- (9) Dessa upplysningar omfattar den berörda medlemsstatens mest aktuella och slutgiltiga karta över området, områdets namn, läge och omfattning samt de uppgifter som har framkommit genom tillämpning av kriterierna i bilaga III till direktiv 92/43/EEG.
- (10) Kommissionen har i samförstånd med varje berörd medlemsstat utarbetat ett utkast till lista där det också anges inom vilka områden det finns prioriterade livsmiljötyper eller prioriterade arter. På grundval av detta utkast bör det antas en första uppdaterad lista över områden som valts ut som områden av gemenskapsintresse i den makaronesiska biogeografiska regionen.
- (11) Kunskapen om livsmiljötyper och arters förekomst och utbredning utvecklas ständigt till följd av den övervakning som sker enligt artikel 11 i direktiv 92/43/EEG. Bedömningen och urvalet av områden på gemenskapsnivå grundas därför på den bästa information som finns tillgänglig för närvarande.
- (12) Några medlemsstater har emellertid ännu inte föreslagit tillräckligt många områden för att uppfylla kraven i direktiv 92/43/EEG för vissa livsmiljötyper och arter. Nätverket kan därför inte anses vara fullständigt för dessa arter och livsmiljötyper. Med tanke på den tid det tar att få in uppgifterna och nå en överenskommelse med medlemsstaterna anser kommissionen att det är lämpligt att anta en första uppdaterad lista över områden, som kommer att behöva ses över i enlighet med artikel 4 i direktiv 92/43/EEG.
- (13) Kunskaperna är fortfarande ofullständiga om förekomsten och utbredningen av livsmiljötyper och arter enligt bilagorna I respektive II till direktiv 92/43/EEG, både i territorialvatten och i havsområden under nationell juris-

diktion utanför territorialvattengränsen. Nätverket kan därför varken sägas vara fullständigt eller ofullständigt. Listan bör, om så är nödvändigt, ses över i enlighet med artikel 4 i direktiv 92/43/EEG.

- (14) För klarhetens och öppenhetens skull bör beslut 2002/11/EG ersättas.
- (15) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med habitatkommitténs yttrande.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Den första uppdaterade listan över områden av gemenskapsintresse i den makaronesiska biogeografiska regionen i enlighet med artikel 4.2 tredje stycket i direktiv 92/43/EEG fastställs i bilagan till detta beslut.

Artikel 2

Beslut 2002/11/EG ska upphöra att gälla.

Artikel 3

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 25 januari 2008.

På kommissionens vägnar
Stavros DIMAS
Ledamot av kommissionen

BILAGA

Första uppdaterad lista över områden av gemenskapsintresse i den makaronesiska biogeografiska regionen

Varje område av gemenskapsintresse (SCI) identifieras genom de uppgifter som har lämnats i Natura 2000-formuläret, inklusive en karta över området. Uppgifterna har lämnats av de behöriga nationella myndigheterna i enlighet med artikel 4.1 andra stycket i direktiv 92/43/EEG.

Nedanstående tabell omfattar följande information:

A: Områdeskoden, bestående av nio tecken, av vilka de två första utgörs av medlemsstatens ISO-kod.

B: Områdets namn.

C: * = Förekomst i området av minst en prioriterad livsmiljötyp eller prioriterad art enligt artikel 1 i direktiv 92/43/EEG.

D: Områdets areal (ha) eller längd (km).

E: Områdets geografiska koordinater (latitud och longitud).

All information i nedanstående gemenskapslista grundas på de uppgifter som Spanien och Portugal föreslagit, överlämnat och bekräftat.

A	B	C	D		E	
			Områdets areal (ha)	Områdets längd (km)	Longitud	Latitud
Områdeskod	Områdets namn	*			Områdets geografiska koordinater	
ES0000041	Ojeda, Inagua y Pajonales	*	3 527,6		W 15 41	N 27 56
ES0000043	Caldera de Taburiente	*	4 354,7		W 17 52	N 28 43
ES0000044	Garajonay	*	3 785,4		W 17 15	N 28 7
ES0000096	Pozo Negro	*	9 096		W 13 58	N 28 16
ES0000102	Garoé	*	1 124		W 17 56	N 27 47
ES0000108	Los Órganos	*	149,7		W 17 16	N 28 13
ES0000111	Tamadaba	*	7 448,7		W 15 43	N 28 1
ES0000112	Juncalillo del Sur		186,3		W 15 28	N 27 47
ES0000113	Macizo de Tauro	*	1 244,1		W 15 41	N 27 54
ES0000141	Parque Nacional de Timanfaya		5 180,7		W 13 46	N 29 0
ES7010002	Barranco Oscuro	*	33,4		W 15 35	N 28 3
ES7010003	El Brezal	*	109,1		W 15 36	N 28 6
ES7010004	Azuaje	*	456,3		W 15 34	N 28 5
ES7010005	Los Tilos de Moya	*	89		W 15 35	N 28 5
ES7010006	Los Marteles	*	2 803,7		W 15 32	N 27 57
ES7010007	Las Dunas de Maspalomas	*	360		W 15 35	N 27 44
ES7010008	Güügüí	*	2 897,7		W 15 48	N 27 57
ES7010010	Pilancones	*	5 781,6		W 15 38	N 27 51
ES7010011	Amagro	*	487,6		W 15 40	N 28 7
ES7010012	Bandama		592,9		W 15 26	N 28 1

A Områdeskod	B Områdets namn	C *	D		E Områdets geografiska koordinater	
			Områdets areal (ha)	Områdets längd (km)	Longitud	Latitud
ES7010014	Cueva de Lobos	*	7 027,5		W 14 15	N 28 18
ES7010016	Área marina de La Isleta	*	8 562		W 15 27	N 28 10
ES7010017	Franja marina de Mogán	*	29 993		W 15 33	N 27 45
ES7010018	Riscos de Tirajana	*	749,6		W 15 34	N 27 57
ES7010019	Roque de Nublo	*	446,4		W 15 36	N 27 57
ES7010020	Sebadales de La Graciosa		1 192		W 13 30	N 29 13
ES7010021	Sebadales de Guasimeta		1 276		W 13 35	N 28 55
ES7010022	Sebadales de Corralejo	*	1 946,6		W 13 49	N 28 42
ES7010023	Malpaís de la Arena		849,8		W 13 55	N 28 38
ES7010024	Vega de Río Palmas	*	365,7		W 14 3	N 28 24
ES7010025	Fataga	*	2 725,9		W 15 34	N 27 54
ES7010027	Jinámar	*	30,7		W 15 25	N 28 2
ES7010028	Tufia	*	51,3		W 15 22	N 27 57
ES7010031	Islote de Lobos	*	452,7		W 13 49	N 28 44
ES7010032	Corralejo	*	2 689,3		W 13 51	N 28 40
ES7010033	Jandía	*	14 972,5		W 14 21	N 28 5
ES7010034	Montaña Cardón	*	1 233,6		W 14 9	N 28 15
ES7010035	Playa de Sotavento de Jandía	*	5 461,1		W 14 12	N 28 9
ES7010036	Punta del Mármol	*	29,9		W 15 36	N 28 8
ES7010037	Bahía del Confital		634,2		W 15 27	N 28 8
ES7010038	Barranco de La Virgen	*	559,4		W 15 35	N 28 2
ES7010039	El Nublo II	*	13 956		W 15 40	N 27 57
ES7010040	Hoya del Gamonal	*	627,3		W 15 34	N 27 58
ES7010041	Barranco de Guayadeque	*	709,4		W 15 27	N 27 55
ES7010042	La Playa del Matorral	*	95,58		W 14 19	N 28 2
ES7010044	Los Islotes		151,2		W 13 31	N 29 17
ES7010045	Archipiélago Chinijo	*	8 865,3		W 13 34	N 29 6
ES7010046	Los Volcanes		9 986,1		W 13 44	N 29 2
ES7010047	La Corona	*	2 602,4		W 13 26	N 29 10
ES7010048	Bahía de Gando	*	477,7		W 15 22	N 27 55
ES7010049	Arinaga	*	92,4		W 15 23	N 27 51
ES7010052	Punta de la Sal	*	136		W 15 23	N 27 52

A	B	C	D		E	
			Områdets areal (ha)	Områdets längd (km)	Områdets geografiska koordinater	
Områdeskod	Områdets namn	*			Longitud	Latitud
ES7010053	Playa del Cabrón		956,2		W 15 23	N 27 51
ES7010054	Los Jameos		234,7		W 13 25	N 29 9
ES7010055	Amurga	*	5 341,2		W 15 32	N 27 50
ES7010056	Sebadales de Playa del Inglés	*	2 721,5		W 15 33	N 27 45
ES7010062	Betancuria	*	3 328,8		W 14 21	N 28 5
ES7010063	Nublo	*	7 107,5		W 15 45	N 27 53
ES7010064	Ancones-Sice		223,3		W 14 4	N 28 19
ES7010065	Malpaís del Cuchillo		55,4		W 13 40	N 29 5
ES7010066	Costa de Sardina del Norte		1 426,5		W 15 42	N 28 8
ES7011001	Los Risquetés		9,1		W 13 39	N 29 6
ES7011002	Cagafrecho		633,1		W 13 40	N 28 55
ES7011003	Pino Santo		1 564,8		W 15 28	N 28 3
ES7011004	Macizo de Tauro II		5 117,6		W 15 41	N 27 49
ES7011005	Sebadales de Güigüí	*	7 219,74		W 15 52	N 27 57
ES7020001	Mencáfete	*	454,6		W 18 4	N 27 43
ES7020002	Roques de Salmor		3,5		W 17 59	N 27 49
ES7020003	Tibataje	*	592,7		W 18 0	N 27 46
ES7020004	Risco de Las Playas	*	966,9		W 17 57	N 27 42
ES7020006	Timijiraque	*	375,1		W 17 55	N 27 46
ES7020008	Pinar de Garafía	*	1 027,5		W 17 52	N 28 46
ES7020009	Guelguén	*	1 062,4		W 17 52	N 28 49
ES7020010	Las Nieves	*	5 114,6		W 17 49	N 28 44
ES7020011	Cumbre Vieja	*	7 522,1		W 17 50	N 28 35
ES7020012	Montaña de Azufre		75,8		W 17 46	N 28 33
ES7020014	Risco de la Concepción	*	65,7		W 17 46	N 28 40
ES7020015	Costa de Hiscaguán		249,9		W 17 57	N 28 48
ES7020016	Barranco del Jorado		98,2		W 17 57	N 28 42
ES7020017	Franja marina Teno-Rasca	*	69 500		W 16 53	N 28 16
ES7020018	Tubo volcánico de Todoque		1,7		W 17 53	N 28 36
ES7020020	Tablado	*	223,6		W 17 52	N 28 48
ES7020021	Barranco de las Angustias	*	1 699		W 17 54	N 28 41

A Områdeskod	B Områdets namn	C *	D		E Områdets geografiska koordinater	
			Områdets areal (ha)	Områdets längd (km)	Longitud	Latitud
ES7020022	Tamanca	*	2 073,1		W 17 52	N 28 34
ES7020024	Juan Mayor	*	28,3		W 17 46	N 28 41
ES7020025	Barranco del Agua	*	74,2		W 17 44	N 28 43
ES7020026	La Caldereta	*	18		W 18 0	N 27 44
ES7020028	Benchijigua	*	483,2		W 17 13	N 28 6
ES7020029	Puntallana	*	285,7		W 17 6	N 28 7
ES7020030	Majona	*	1 975,7		W 17 9	N 28 8
ES7020032	Roque Cano	*	57,1		W 17 15	N 28 10
ES7020033	Roque Blanco	*	29,8		W 17 14	N 28 9
ES7020034	La Fortaleza	*	53,1		W 17 16	N 28 5
ES7020035	Barranco del Cabrito	*	1 160,4		W 17 9	N 28 4
ES7020037	Lomo del Carretón	*	248,5		W 17 19	N 28 8
ES7020039	Orone	*	1 706,6		W 17 15	N 28 5
ES7020041	Charco del Conde		9,2		W 17 20	N 28 5
ES7020042	Charco de Cieno	*	5,2		W 17 20	N 28 5
ES7020043	Parque Nacional del Teide	*	18 993,1		W 16 37	N 28 14
ES7020044	Ijuana	*	901,8		W 16 8	N 28 33
ES7020045	Pijaral	*	295,7		W 16 10	N 28 33
ES7020046	Los Roques de Anaga	*	9,8		W 16 9	N 28 35
ES7020047	Pinoleris	*	178,4		W 16 29	N 28 22
ES7020048	Malpaís de Güímar	*	286		W 16 22	N 28 18
ES7020049	Montaña Roja	*	163,96		W 16 32	N 28 1
ES7020050	Malpaís de la Rasca		312,7		W 16 41	N 28 0
ES7020051	Barranco del Infierno	*	1 824,1		W 16 42	N 28 7
ES7020052	Chinyero	*	2 380		W 16 47	N 28 17
ES7020053	Las Palomas	*	582,7		W 16 27	N 28 23
ES7020054	Corona Forestal	*	41 067,7		W 16 37	N 28 10
ES7020055	Barranco de Fasnia y Güímar	*	151,1		W 16 27	N 28 15
ES7020056	Montaña Centinela		130,7		W 16 27	N 28 9
ES7020057	Mar de Las Calmas	*	9 898,4		W 18 3	N 27 38
ES7020058	Montañas de Ifara y Los Riscos		284,9		W 16 32	N 28 4
ES7020061	Roque de Jama	*	92,5		W 16 38	N 28 5

A	B	C	D		E	
			Områdets areal (ha)	Områdets längd (km)	Områdets geografiska koordinater	
Områdeskod	Områdets namn	*			Longitud	Latitud
ES7020064	Los Sables	*	3,1		W 17 55	N 28 48
ES7020065	Montaña de Tejina	*	167,7		W 16 45	N 28 11
ES7020066	Roque de Garachico		3,04		W 16 45	N 28 22
ES7020068	La Rambla de Castro	*	45		W 16 35	N 28 23
ES7020069	Las Lagunetas	*	3 568,3		W 16 24	N 28 25
ES7020070	Barranco de Erques	*	262,7		W 16 47	N 28 9
ES7020071	Montaña de la Centinela	*	15		W 17 46	N 28 32
ES7020072	Montaña de la Breña	*	26,1		W 17 47	N 28 37
ES7020073	Los Acantilados de la Culata	*	440,9		W 16 45	N 28 21
ES7020074	Los Campeches, Tigaiga y Ruiz	*	543,5		W 16 36	N 28 21
ES7020075	La Resbala	*	590,6		W 16 28	N 28 22
ES7020076	Riscos de Bajamar	*	26		W 17 46	N 28 40
ES7020077	Acantilado de la Hondura		32,5		W 16 25	N 28 11
ES7020078	Tabaibal del Porís		47,5		W 16 25	N 28 10
ES7020081	Interián	*	100,2		W 16 47	N 28 21
ES7020082	Barranco de Ruiz	*	95,3		W 16 37	N 28 22
ES7020084	Barlovento, Garafía, El Paso y Tijarafe	*	5 561,7		W 17 57	N 28 46
ES7020085	El Paso y Santa Cruz de La Palma	*	1 390,5		W 17 51	N 28 40
ES7020086	Santa Cruz de La Palma	*	216		W 17 49	N 28 41
ES7020087	Breña Alta	*	60,8		W 17 49	N 28 37
ES7020088	Sabinar de Puntallana	*	14,1		W 17 44	N 28 44
ES7020089	Sabinar de La Galga	*	81		W 17 46	N 28 46
ES7020090	Monteverde de Don Pedro-Juan Adalid	*	483,1		W 17 54	N 28 49
ES7020091	Monteverde de Gallegos-Franceses	*	1 408,6		W 17 50	N 28 49
ES7020092	Monteverde de Lomo Grande	*	494,9		W 17 48	N 28 47
ES7020093	Monteverde de Barranco Seco-Barranco del Agua	*	1 939,1		W 17 47	N 28 44
ES7020094	Monteverde de Breña Alta	*	823,2		W 17 48	N 28 40
ES7020095	Anaga	*	10 340,6		W 16 13	N 28 32

A Områdeskod	B Områdets namn	C *	D		E Områdets geografiska koordinater	
			Områdets areal (ha)	Områdets längd (km)	Longitud	Latitud
ES7020096	Teno	*	6 119,7		W 16 51	N 28 18
ES7020097	Teselinde-Cabecera de Vallehermoso	*	2 340,9		W 17 17	N 28 11
ES7020098	Montaña del Cepo	*	1 162		W 17 12	N 28 11
ES7020099	Frontera	*	8 807,4		W 18 7	N 27 45
ES7020100	Cueva del Viento	*	137,7		W 16 41	N 28 20
ES7020101	Laderas de Enchereda	*	682,6		W 17 11	N 28 8
ES7020102	Barranco de Charco Hondo	*	392,4		W 17 15	N 28 3
ES7020103	Barranco de Argaga	*	187,1		W 17 18	N 28 5
ES7020104	Valle Alto de Valle Gran Rey	*	706,8		W 17 18	N 28 6
ES7020105	Barranco del Águila	*	164,4		W 17 7	N 28 8
ES7020106	Cabecera Barranco de Aguajilva	*	140,3		W 17 17	N 28 7
ES7020107	Cuenca de Benchijigua-Guarimiar	*	1 341,4		W 17 13	N 28 3
ES7020108	Taguluche	*	139,5		W 17 19	N 28 8
ES7020109	Barrancos del Cedro y Liria	*	584,18		W 17 11	N 28 9
ES7020110	Barranco de Niágara	*	38,7		W 16 45	N 28 11
ES7020111	Barranco de Orchilla	*	18,4		W 16 36	N 28 6
ES7020112	Barranco de las Hiedras-El Cedro	*	166,4		W 16 29	N 28 11
ES7020113	Acantilado costero de Los Perros	*	65,9		W 16 41	N 28 23
ES7020114	Riscos de Lara	*	103,4		W 16 49	N 28 15
ES7020115	Laderas de Chío	*	197,1		W 16 47	N 28 15
ES7020116	Sebadales del sur de Tenerife	*	2 692,9		W 16 35	N 28 1
ES7020117	Cueva marina de San Juan		0,7		W 16 49	N 28 10
ES7020118	Barranco de Icor	*	36,5		W 16 27	N 28 12
ES7020119	Lomo de Las Eras		1,7		W 16 25	N 28 11
ES7020120	Sebadal de San Andrés		582,7		W 16 12	N 28 29
ES7020121	Barranco Madre del Agua	*	9,8		W 16 29	N 28 12
ES7020122	Franja marina de Fuencaliente	*	7 055,2		W 17 53	N 28 32

A Områdeskod	B Områdets namn	C *	D		E	
			Områdets areal (ha)	Områdets längd (km)	Områdets geografiska koordinater	
					Longitud	Latitud
ES7020123	Franja marina Santiago-Valle Gran Rey	*	13 139		W 17 18	N 28 2
ES7020124	Costa de Garafía		3 475,3		W 17 52	N 28 51
ES7020125	Costa de los Órganos		1 164		W 17 17	N 28 13
ES7020126	Costa de San Juan de la Rambla		1 602,9		W 16 37	N 28 25
ES7020127	Risco de la Mérica	*	38,3		W 17 20	N 28 6
ES7020128	Sebadales de Antequera		272,62		W 16 7	N 28 31
ES7020129	Piña de mar de Granadilla		0,93		W 16 30	N 28 4
PTCOR0001	Costa e Caldeirão — Ilha do Corvo	*	964,02		W 31 6	N 39 42
PTDES0001	Ilhas Desertas	*	11 301,62		W 16 29	N 32 30
PTFAI0004	Caldeira e Capelinhos — Ilha do Faial	*	2 023,05		W 28 45	N 38 35
PTFAI0005	Monte da Guia — Ilha do Faial	*	362,85		W 28 37	N 38 31
PTFAI0006	Ponta do Varadouro — Ilha do Faial	*	19,66		W 28 47	N 38 34
PTFAI0007	Morro de Castelo Branco — Ilha do Faial	*	131,52		W 28 45	N 38 31
PTFLO0002	Zona Central — Morro Alto — Ilha das Flores	*	2 924,68		W 31 13	N 39 27
PTFLO0003	Costa Nordeste — Ilha das Flores	*	1 215,28		W 31 10	N 39 30
PTGRA0015	Ilhéu de Baixo — Restinga Ilha Graciosa	*	248,65		W 27 57	N 39 0
PTGRA0016	Ponta Branca — Ilha Graciosa	*	74,81		W 28 2	N 39 1
PTJOR0013	Ponta dos Rosais — Ilha de S. Jorge	*	303,8		W 28 18	N 38 45
PTJOR0014	Costa NE e Ponta do Topo — Ilha de S. Jorge	*	3 956,41		W 27 51	N 38 35
PTMAD0001	Laurisilva da Madeira	*	13 354,86		W 17 3	N 32 46
PTMAD0002	Maciço Montanhoso Central da Ilha da Madeira	*	8 212,22		W 16 55	N 32 43
PTMAD0003	Ponta de S. Lourenço	*	2 043,12		W 16 41	N 32 44
PTMAD0004	Ilhéu da Viúva	*	1 822,47		W 16 51	N 32 48
PTMAD0005	Achadas da Cruz		205,82		W 17 12	N 32 50

A Områdeskod	B Områdets namn	C *	D		E Områdets geografiska koordinater	
			Områdets areal (ha)	Områdets längd (km)	Longitud	Latitud
PTMAD0006	Moledos — Madalena do Mar		18,12		W 17 8	N 32 42
PTMAD0007	Pináculo	*	33,81		W 16 52	N 32 39
PTMIG0019	Lagoa do Fogo — Ilha de S. Miguel	*	1 360,42		W 25 28	N 37 46
PTMIG0020	Caloura-Ponta da Galera — Ilha de S. Miguel	*	204,2		W 25 30	N 37 42
PTMIG0021	Banco D. João de Castro (Canal Terceira — S. Miguel)	*	1 643		W 26 36	N 38 13
PTPIC0008	Baixa do Sul (Canal do Faial)	*	54,68		W 28 35	N 38 30
PTPIC0009	Montanha do Pico, Prainha e Caveiro — Ilha do Pico	*	8 572		W 28 17	N 38 28
PTPIC0010	Ponta da Ilha — Ilha do Pico	*	394,96		W 28 2	N 38 25
PTPIC0011	Lajes do Pico — Ilha do Pico	*	142,15		W 28 15	N 38 23
PTPIC0012	Ilhéus da Madalena — Ilha do Pico	*	146,4		W 28 32	N 38 32
PTPOR0001	Ilhéus do Porto Santo	*	232,2		W 16 23	N 33 0
PTPOR0002	Pico Branco — Porto Santo		142,72		W 16 17	N 33 5
PTSEL0001	Ilhas Selvagens	*	5 752		W 15 51	N 30 5
PTSMA0022	Ponta do Castelo — Ilha de Sta. Maria	*	320,49		W 25 2	N 36 55
PTSMA0023	Ilhéu das Formigas e Recife Dollabarat (Canal S. Miguel — Sta. Maria)	*	3 542		W 25 45	N 37 15
PTTER0017	Serra Santa Bárbara e Pico Alto — Ilha da Terceira	*	4 760,25		W 27 17	N 38 44
PTTER0018	Costa das Quatro Ribeiras — Ilha da Terceira	*	274,39		W 27 12	N 38 48